فقط برای احباست al tentament converse and store theme a

المرت يوف بر المشال والمدان الرجيسات

dillo test che reprode to lodylacie iditional in the eline met a

وبالمعالية والمربور والربي والمعالية والم

خلق مطيعتك الزخلانات ومواحمة جعال شم

" اول و اعظم و اشرف فریضه جمه رو مومنین و مومنات تایید و نصرت موسسات روحانيه جديد ، است · · " حضرتولى أمرا لله

I and to Flets a grape of the a hand the a gramme

is any fill bet of all alley to ( I think to my think of any by the one of the second 100 March 20 SALS CRIS his charle the with out of anterested to any second day د اور عد وملتى من ما و مركمت مرة و سيعة " حداثة و تعاطر على غير ا بعد مناخيل مطيم. مسي اين الالل از طوال كمير الجان العسان " و لطف المكرم كلاموسه و المعالي مسير.

معمد المحمد ( نشریه محفل روحانی ملی بها ئیان ایسمسران ) محمد ان ایم شماره هفتم آبان ماه (۲) e I have bed crown and e see and we want when conding strong Toto & and a strong age & chalded قسمت آثار مباركه سلب وعمل طرف و رجي كرف مداكن الم المسا والمستعملية بالفتدامة يكى از الواح مباركة حضرت عبدالبها مستعلقات والم

متوقات خصاب المنت لداعليم وتحصر متثانة ولسب المياري والمدور بعد تاخير تعايدا ما حوان محد وراست زيرا المحرورا حاجيح المحذورا ع Just the by margin ing and by gallach had

weld a type of the total degle at the to be احباى المى عليهم بها الله الابهى ملاحظه نماينـــد

المسالمات الايكار والايمى الايم والايمى

شعله توپ و تغنگ است نيران حروبست كــه نا اره جحیم گرویست سفائن ا ژد ر مثا لست که د ر هجوم و جدالست بنیاد حصونست که بسر با د ومد فونست قلا عمتین است که مساوی قعر زمین است افواج چون امواجست که در دریا ی هلاك غرق ونابود از مرك بي علاج اجسام

ingle cale and a fair to a long of

ای دوستان حضرت رحمن د ر این احیان د ر روزنامها ی اخبار متوارد ومتواتر که ژاپون را با چینیان جنگ و ستیز است و از این گیرو دار د ر خاور زمین رسم رستخیز لشکر و سپا هستکه جوق جــوق چون سیل میا هست میدان رزمست که جولانگا. جنود پرعزمست آتش جنگ استکه IIV

براجسامست وتسخير اجسام چون ظفر و نصرت موت براجساد وابدان آن حيسات جاودان بخشد و این موت بی پایان آن-طراوت و لطافت عنايت كند و اين جمودت و بطالت آن نیض بی پایان مبذول دارد و این تعب بیکران پس ای احبا ی المه از خدا بخواهيد كه غضنغسر ميدان قلوب باشيد و صغد ر صغوف كروب سالار سبا • معانی باشید و سردار لشکر حقائق رحمانی شهسوار مضمار علوم باشید و هژبران -حدائق وغياضحي قيوم اينست فضلعظيم و لطف رب کریم که نمونده و انك لملسس خلق عظيمست ازعدايات ومواهب جمال قدم اميد واريم كه دوستان حقيقي باين موهبت عظمى موفقو مويد كردند • و البها عليكم وعلى كل من نتع مدائن القلوب بجنود نفحات الله، عع

that all a braid and marked a

استخراب ازلوح منيع مبارك حضرتعبدالبها جل ثنائه

··· ایامی که اشتغال حرامست قــــ الاح آبیاری را بروز بعد تاخیر نماید اما چوپان معذور است زبرا الضرورات تبيع المحذ ورات حيوانات كرسنه مانند اما مديران اداره و صاحبان زراعت ولو رنجبران ايشا نبهائس نباشند باید تعطیل کردد احبا ی حسین آباد چون تا سیس مشرق الاذکار نمود نسد شايان تحسيئند ومورد الطاف نور مبيسنو عليك البها الابهى ١٣٣٧ مليك السوال ١٣٣٧ الم يبين ومان المستعبد البها عباس

the man is not will an a sur to

to do Villa, whete ye aparent like white

کشتکا نست که در خاک و خون غلطان است نهر د ما است که جاری و پر جربانست بنیان انسان است که مهدوم و ویسی الفال -صغير است كه يتيم و اسير است پيران سالخورد است که آلود ه بخون و آزرد ه است کروه بیسوه زنانست که سرکشته و سرکرد انست قراع معمدوره است که خراب و مطموره است مدائن عظیمست که معرض ریح صرصر عقیم است قصور است کسه خرابه قبور است اقلیمی بکلی خراب و د مار شد وکشوری نابود و بی آثار کشت مملکتی زیسر و زبر شد وملتی بی پا و سرکشت ثمره و نتیجه جميع اين زلازل و طوفان كه بر بنيان انسان وارد آنکه ژاپون غالب کشت و چینی خائب واین عبارت از وهمی چون سراب بیابان و عکسی چون صور مرتسمه د رآب روان چه که این کونه ظغر بی پا و بی بنیان و چون بدقت نظر و حدّ ت بصر ملاحظه نمائي تتوج و ظفر بر دو قسمست یکی فتوحات روحانیه که در اقلیم قلوب واقسم و با لشكر نجات مهاجم و چون جنود حقائق ومعانی هجوم آرد و سپاه نغس هوی وشیاطین غنلت وعمى طرد و رجوم كرد د مدائن دلم فتح شود و قلاع قلوب مسخر کرد د و دیکرری فتوحات جسمائيه است كه اقليم وكشور محسو و نابود کرد د و جمعیت بشر معد وم وم<sup>و</sup>قود شود آباد ویران کردد زندکان اموات شود عد لو داد مبدل بظلم وعدوان کرد د و راحت و -آسایش زائل و جهان آفرینش متزلزل و خائب شود تفاوت میان این دو فتع و ظفر اینست که فتوحات روحانيه چون استيلاء آفتابست كمم خاور و باختر را بتيغ شعاع نتع و آناق و كشور را بحرارت فیض مسخر میفرماید و فتوحات -جسمائيه چون احاطه ظل و تسخير ظلامست is a der joging group gantidage hinder a way derawate که محیط شرق و غرب ومستولی بر ایامست و هم چنین ظفر لشکر روح پرور چون استیلا ارواح

اقدام نمود و باب معاشرت و مراود ه را با تمام ملل و نحل باز کرد ایام کوشه نشینی و سکسوت و خموشي كذشته بايد از زاويه خمول در آئيم و د ر میدان وسیع قدم کذاریم و مباشرت بعمل نما ئيم مقصود اين نيست كه حكمت را فرا موش نمائيسم و پرد ه د ري نمائيم و از حد اعتسدال خارج کردیم و بمخالفت اصول و قوانین و رسوم د ولت و ملت قيام كنيسم حا شا كه يا ران المسي چنین نمایند بلکه مقصود اینست که باعمال و افعال تبليغامر حضرت بها الله نمائيم تبليسغ باعمال حكمت قبول ننما يسد و تقييد وتحديد ي نداند کل از وضیع و شریف و قدیم و جدید وییر و جوان قابلیت وتوانائی پیمود ن این سبیل را داشته و دارند پسرهذ ری از برای احد ی -نانده

بروزى درآن خطه مباركه و اقليم مقد س خواهد هر نفسى كمخود را بشيم و حلل تقد يس و تقوى و اخلاق مزین ندارد او بهائی حقیقی نه ولسو اینکه باین اسم موسوم وموصوف و معروف و اکسر نعسی استی و جاهل و از تبلیغ بنطق و بیا ن قاصر و باعمال و سلوك ورقتا رش علت انتباه و -تذكر و اقبال يك نفس كرد د البته مرجح و محترم تر و عزیزتر و بهتر از شخصی است که سالها ی سال به تبشیر و تبلیم لفظی پرد اخته و شهرت وا همیت یا تتمه ولی مشرب واخلاقش مباین و -مخالف كلام و قول او حسنات آن نفسعا قبت قلب نفوسی را بنور ایمان کاملا دائما منسور خواهد ساخت ولى سيئات اين شخص بالاخره سبب شودکه تمام مواعظش فراموش کرد د بلکه بالعكس نتيجه بخشد وتوجه وايمان مبسدل بیا سوسستی و بیدینی شود . میل و رضا بلکه امرشدید حضرت عبد البها<sup>و</sup>د ر اینست که بهائیان در جمیع امور حتی د رجزئیا و معاملات يوميه و روابط اقراد با يكديكر به حسب تعاليم المى راتار نمايند • ··· در احیان تضرعو ابتهال کل بت<u>الوت</u>

استخراج از توقيع منيع مبارك حضرت ولى امرالله ارواحنا لالطاقه الغدا مون هفتم جون ۱۹۳۷

نرمودند در این ایام نبات و استقامت بیش از هرامری لازم و واجب زیرا نتا تجش مغید است و اجرش عند الله جزیل هر چند تضییق شديد است وموانع و مشاكل پيحد و شمار و تهديدات د شمنان و د سائس هريمنان متزايد ومتتابع ولى بوسائل غيبيه اينمشاكل عديد ، حل كرد د و آنچه آمال اهل بهاست در آن سر زمین تحقق پذیرد اراد ، اللسه غالب و کلمه اش نافذ و قد رتش قا هرو امر ش مهيمن بركل بوده و هستعنقريب ملاحظه خواهند نمود كه تاييدات الميه چه ظمورو نمود ياران را تشويق و د لالت وترغيب و-تحذيرنمايند واطعينان د هندكه آنچ---این عبد کرارا و مرارا در مکاتیب عسد یسد ه از قبل و بعد پشارت داده و تاکید نموده مکشوف و عیان کرد د و آن هذا لوعد غیب ر مكف وب

> ا قسمت تبليغيسي ا استخراج ازلوح منيسع مبارك حضرت ولسي أمرالله أرواحننا قداه مورخ د يسعبر ۱۹۲۳

برا دران و خوا هران روحانی عالم بشمر منتظر است و قلب حضرت عبد البها \* د رملکو ابمى متمنى وشائق كه بهائيان تعاليم حضرت بها الله را از حيز قول بحيز عمصل رسائند این چه فرصت مبارکیست باید

لوح مبارکی که با نتخار یکی از یا ران نازل کشته متذکر ومشفولیم واز فضل الہی ظہور و بروز همچو هیاکل مقد سه د ر میان ا هل عالم ملتمس و شائق ومنتظر وآن لوح إينست

ای سمند زنار موقد ، د رسد ره سینا جمال مبارك روحي وذاتي وكينونتي لارقا ئـــه الغدام دراوا خرايام از فم مطهر وهد مترمودند که بغیض مد را ر وتا پید ات ملکوت ا سرا ر نغوسس مبعوث کرد ند وهیاکل مقد سی مشهود شوند که انجم سما مدایتند وانوار فجرعنایت مظهر آیات توحید ند ومطلع انوار تقدیس مهابط -الهامند ومشاعل انوار جبال را سخه المحمد واطواد باذخه سرج نورند وبدور ظهوروسا ئط الطافند و وسائل اعطاف منادى با سم حقب و مبادی تا سیس بنیان اعظم این نفوس شب و روز آرام نكيرند وآلام نيينند و فراغت نجويند د ر مضجع راحت نیا رمند آسود ، نئشینند آلود لكردند اوقات راصرف نشر نغحات الله كننسد و ازما را وقف اعلا كلمة الله وجوهشا نمستبشر است و قلوبشان منشرح فوال شان ملهم است وبنيادشان براساساتوم درارجا عال ----منتشر کردند و در بین امم متغرق در همر محللي درآيند و در هر انجمني مجمعيا رايند بهر لسائی تکلم نمایند و هرمعنی تغهیمکنند اسرار الهی کشف نمایند و آثار رحمانی نشسر کنند چون شمع در شبستان هر جمع برا تروزند و چون ستاره صبحکا هی بر جميع ا داق بد رخشند نفحات حدائق قلوبشان چون نسائم سحر كاهى آناق قلوب را معطر نمايد و فيوضا ت عقولشان چون باران بهاری هر اخلیمی را -مخضر کند این عبد در نهایت انتظار استکه این نفوس مبارکه کسی موجود و این مظا هسر مقد سه کی ظاهر و پدید ار کرد د شب و روزد ر تضرعو ابتهالم که آن لجوم بازغه مشرق و لائح

گرد د وان وجوه مقد سه جلوه نماید انواج تایید رسد وا مواج تونيق ازبحرملكوت غيب واصل كرد د مقصد اينست دعا وتضرع فرمائيد كه اين نفوس بفضل جمالقدم زود مبعوث گرد د والبها عليك وعلى كل وجه تنور بالنور اللائح من أنق الملكوت

قسمت تعليم و

ول تريد الم

حضرت عبد البها \* جل ثنائه ميفرما يند قوله العزيز:

هوالله ا ی اما ا لرحمن شکرکنید جمال قدم را که در این قرن اعظم و عصرمنورمحشورشد ید شکرانسه این الطاف اینکه د رعهد ومیثاق قوت استقامت بنما ئيد وبموجب تعاليم الهى وشريعت مقدسه حركت نمود ه اطفال راازسن طغوليت ازئد ى تربيت كليه شيرد هميد وبرورش نما ئيد تاآدا ب وسلوك بموجب تعاليم الهى ازسن شيرخوار ي د رطبیعت وطینت اطفال رسوخ تام پیدا نما ید زيرا اول مربى واول محلم امها تندكه مى الحقيقه موسس سعادت وبزركوارى وادب وعلمودانش وتطانت ودرايت اطفالند والبها عليكن عع ود رلوحي د يكرميغرما يند قوله الاحلى : هسوالله

ای ثابت بریسان ترتیبیکه درتعلیم قرار داديدكه ازبدايت أثبات الوهيت ووحدائيت رب قد يم ونبوت انبيا ومرسلين وبيان اثار و آیات و عجایب کونیه بسیا رموافق چنین مجری د اربد البته تائيد ازرب مجيد خوا هد رسيد و حفظ الواح وآيات محكمات واحاديث بسيا ر موافق البته كمال همت راد رتعليم وتغمي ----وتدريس مبذول داريد وعليك البها الابهسى د رلوحي د پکرميفرما يند

قوله العزيز

هوالله

ای دوکنیز عزیزالهی انسان النه به بلسان کوید باید باعمال وا فعال اثبات کند اکرادعا ی ایمان نماید باید بموجب تعالیم ملکوت ا بهسی عمل نماید الحمد لله شما باعمال قول خویش را ثابت نمود ید وبتا تید ات الهیه ، وفق شد دید واطغال بهائی راجمع نمود م د ربا مدا د تعلیم مناجات مید هید این عمل بسیا رمقبول وسبب سرورقلب آن اطغال هرصب توجه بملکوت نمود بذکر مق مشخول کرد ند ود رنها یت ملاحت و حلاوت مناجات کنند آن اطغال بمثا به نها لند ولطا فت بخشد وبمثا به نسیم محبة الله کمده یا هتزاز آرد طوبی لکم وحسن مآب ع

د رلوحی د یکرمیفر ایند قوله الاحلی • « • • • اساد روقت خواب اطغال ا . مهسا ت باید غزلیات جمال مبارك را بخوانند تااز سسن طغولیت این اطغال بایات هد ی تربیت شوند و علیك البها • الابهی عبد البها • عباس •

مولای تواناحضرت ولی امرالله ارواحنا فداه میفرمایند :

تربیت اطنا ل بحسب تعالیم مدونه در کتب الهیه بینهایت مهم ولازم است دران -اهمال ننمائید چه که اس اساس است علـ مادیه عالیه واطلاعات روحانیدُخوش و تحمق در الواح واثارمبارکه و تعلیم اسلوب تبلیغ و تا ریخ ادیان و تحصیل کتب مقد سه ازائجیل و تور ات وقران کل ازمباد ی اساسیه تربیت الفسال وجوانان است و چون باین تحصیلات موف و موانان است و چون باین تحصیلات موف مزین د ارندواثبات نمایند تا ازما د ون مت کرد ند و سرمشق سایرین شوند و چون چنیسن شود فوج فوج نفوس اقبال نمایند و هد ایت کرد ند ازاستان مقد س د عاواستد عانمایم که اطفال و

مايراحباازرجالونسا کلا بايغا ى وظائىف
مقد سه خويش قيام نمايند ود راقد امات ومساعى
خود موفق شوند بند م آستانش شوقى
خود موفق شوند بند م آستانش شوقى
خود موفق شوند بند م آستانش موقى
خود موفق شوند بند م آستانش م أسوقى
خود موفق شوند بند م آستانش م أسوقى
خود موفق م أسوق م أسوقى
خود م أسوق م أسوق م أسوق م أسوقى
خود م أسوق م أس

(تلخيص ازكتاب تاريخ نبيل) ما<sup>و</sup>مورین حسینخان حضرت با ب را با نها یست عزت واحترام بد ون قيد وبند تا شيرا زهمرا هس نمود ند حضرت باب د رجلومامورین را میپیمون همه مجذ وب ان بزركوا ركشته ونهايت خضوع را نسبت با ومراعات مينمود ند با همين حال بمقر جکومت وارد شد ندمردم شهرازمشا هد ، این موكب عجيب متعجب بود ندچون حسينخان شنید سید با ب امد ه فوراحضرتش را احضار **کرد وباکمال رز الت ووقاحت رفتا رنمود د روسط** اطاق امركرد صند لي كذ اشتند وبحضرت اعلمي ا شاره كرد جالس شوند بلا فاصله بتوبيميخ و ملامت انحضرت پرد اخت ود رحضورجمع بسم کلمات پست وزشت که د رعین حال اثا رخشم از ان پيدابود حضرت باب رامخاطب سا ختـــه چنین گفت "مکرنمیدانی چه فساد ی برپاکرد ۲ دين محّد مرا سلامرا تحقيرنمود ، ا ي بها د شا ه تاجد ارماجسارت ورزيد ، اي توهمان شخصي ئیستی که مدعی دین تازه شد ه ا <mark>ی وبلغواحکام</mark> تجران امرکرد ه ای ۰۰۰ <sup>«</sup> حضرت با ب بانها <mark>یت</mark> متانت د رجوا ب حاکم فارس این آیه قرانرا تلاوت فرمودند " اذاجا تكم قاسق بنبا متبينوا ان تصيبوا توما بجها لة وتصبحواعلى ما فعلتم نا د مين حسینخان ازشنیدن این کلمات بی انداز، 🗕 خشمگین کردید وقریا د براورد چه میکوئی ایا ما جاهلیم یا فاسقیم مانمی فهمیم انکاه بیکی از

كالمحجنين خدمتى موقق شد ، وحضرت باب ر از شرحاکم ستمکارخلاصی داد ، حضرت باب اوتات خويش را د ركوشه منزل بتنها عى ميكذ رانيد وبجزحرم ووالده حضرت ودائيها عان بزركوار کس د يکرى د رمنزل باب رقت وامد نميکرد وبرخى ازمردمان زشت طينت بشيخ ابوتراب اممام جعصه اصرا رمينمود ندكه بابرا بمسجد وكيسسل اورد ه وبتبرى ازا دعاواد ارضايد وانچه را د ر محضرحكومت متعهد شد ، انجام د هد شيبخ ا بوتراب شخص بامروت ونجيبى بود وما نئم مرحوم ميرزاا بوالقاسم امام جمعه طهران د ر رفتا روحا دات خویش طوری بودکه ازیتی بکسی وارد نیا ورد وهمیشاه سعی میکرد که با جمیم مخصوصا اهالى شيرا زمخوبى وخوشى رفتا ركئدد مردم همه اوراباین جهة دوست میداشتند و احترام مينمود ند نظرباين مطلب شيخ ابوتراب کوش بحرف منسد ین نمیدا دود رمقابل در – خواست انان جوابها مجملي ميكفت لكمسس مفسد ين بهروسيله متشبث ميشد ند كه اي ...... مسئله انجام يابد امام جمعه چون ازهيجا ن عمومی بیم داشت مجبورشد پنهانی مکتوبی به حاجى ميرسيد على خال بنويسد وازاود رخواست نمود که روزجمحه سيد باب را بمسجد وکيم آورد ، تامطابق وعد ، وفانما يدوباوبيغام داد که امید وارم خواهرزاد ، شما بیاناتش -طورى باشد كه أزهيجان عمومي كاملاجلوكير ي شود وپس اتان د يكرشما وايشان از شميسر مفسدين راحت باشيد روزجمعه رسيد وقتيكه شين ابوتراب بالای منبررقت حضرت باب بسا جناب خال دارد شد ندچون امام جمعه ٦ ن حضرت را دید باکمال خوشروئی واحترام از -حضرت د رخوا ست نمود که با لای منبرتشریف اورد ، وبیاناتی بفرمایند حضرت باب بد ر خواست امام جمعه بپده اول منبرقدم كذا شتند

فراشان امرکرد سیلی سختی بصورت حضرت باب بزنداین سیلی بقد ری شدید بود که عمامه هیکل مبارك برزمین افتاد شیخ ابوتراب اما م جمعه شيرازكه دران مجلس حاضربود حسيس خان رابراین کونه رفتارسرزنش کرد وفرمانداد عمامه را برسرحضرت بابكذا شتند وان بزركوا ر-را**پهلوي** خود نشانيد سپس بحسين خان رو ي کرد ، گفت " توکه معنی این آیه را نفهمید ی -كوشكن تامعنايش رابرا بت بكويم معنى اين آيه این است که درباره هرمطلبی باید بحث کمرد جستجوکرد دقت کردانوقت را ی قطعی را اتخاذ نموداين موضوعهم بايد مورد بحث قرار کیرد این آیه راکه این جمسبوان تلاوت نمو د بسیارمنا سب مقام بود خیلی بمن تا ثیرکرد حا لا بايد دراطراف اين مسئله دقت كنيم "حسين خان بانظرامام جمعه موافقت گرد انگسا ه شيخ ابوتراب د رباره ادعاى امرجديد از -حضرت باب جویا شد حضرت فرمود ند " من نده وكيل قائم موعود هستم ونه واسطه بين امام غایب ومردم هستم " امام جمعه کفت کافی است ازشما خوا هش میکنیم روزجمعه د رمسجد وکیال تشريف بيا وريد ود رمقابل عموم مردم همين بياني راکه فرمود ید مکرربفرما ئید پس ازان شیخ ابسو تراب ازجاى برخاسته روانه شد تا ترتيب لازم را د راین خصوص بد هد حسین خان د رایسن ا ثناکت با ید شخص محترمی ضامن سید با ب شودتا هروقت ما اورا بخوا ديم فورا بما تسليم نمايد واكرازاين ببعد برخلاف دين اسلام رفتاركندد ازعهد ، براید حاجی میرزا سیدعلی خال سید باب که دران مجلس حاضربود خمانت خوا هسر زاد ، خود را تبول کرد و ضمانت نامه بخمسط خودنكاشته مختوم داشت وچند نفرنيزشها دت خود را نوشتند وتسليم حاكم نمود ندجنا بخال حضرت باب را بمنزل خود برد وخیلی مسرور بو د

interface to some back, I also there وشروع به بیانی فرمود ند امام جمعه د رخوا سبت كردكه بالاتربروند تامردم همه انحضرت را بسبه بينند دويله ديكرهم بالارفتند وايستاد نسب بطوریکه د رنظرمرد مان یا ی منبرسو حضوت یا ب مطابق سينه شيخ ابوتراب قراركرنته بودحضرت بلب شروع بخطبه اى كرده وفرمود ند الحمد لله الذى خلق السموات والارض بالحق الكهمان سید ی که یساول امام جمعه بود فریاد بر ا ور د این کلمات بی مصنی راکنا ربکذا روانچه را بایسد بكوئى بكو امام جمعه ازجسارت سيد خشمنا ك كرديد وازبى شرمى اوغضبناك شدوبا وفرمود سيد ساکت با شرحیاکن بی شرمی بس است انکاه ا ز-حضرت باب د رخواست کرد که برا ی تسکیسن هيجان عمومي مردم بيان خود رامختصر غرمايند حضرت باب روی بجمعیت کرد ، فرمود ند لعنة خد ابرکسی که مراوکیل امام غایب بد اند لعنیت خد ابرکسی که مراباب امام بداند لعنت خدد بركسيكه بكويد من منكروحد انيت خدا هستم لعنت خدا بركسيكه مرامنكرنبوت حضرت رسول بداند لعنت خد ابرکسیکه مرامنکرا نبیا ی المسی بداند لعنت خدا برکسیکه مرامنکرامامت امیرسر الموعمنين وسايرا ئمه اطها ربد اند بسرازاين كفتار تاپله اول که شيخ ابوتراب نشسته بود بالا \_ تشريف بردند وباامام جمعه معانقه فرمود نيد امام جمعه بحضرت كتب بهترا نست كه بمنسز ل تشريف ببريد ونمازرا درمنزل بخوانيد زيراعا تسله شما با نها يت بي صبري ا نتظارد زند كه فور ا -مراجعت كنيد وازسلامتي سمامطمئن شوند بعد بحاجی میرزا سید علی کفت که ایشا نرا بمنیسزل برسائيد اين بهتراست مقصود امام جمعه اين بود که مباد امردم شورش کنند وپس ازخاتمه نما ز بحضرت اذيتي برسانند وبطور تطع اكرامام جمعه حضرت باب را بمنزل برنمیکرد اند پس ازختم نما ز منسدین سبب میشدند که مردم نادان شرورش کنند وبحضرت باب ا ذیت وازا روارد نمایند د ر-

Translation un a lengen Bahai Norld Yol VI Morld Jait 201 - Line Papersto P.60-67 ( Icran July 4) 5 - 00-67 بقيه ازشماره قبل اختراع وتجارت برای پیشرفت این ارتباط واختلاط ملل برداشته ومربوط بزندكي ململ مختلفه دراقالیم شاسعه است من حیث 🕹 المجموع تحت ذره بين مطالعه ودقت دراورند مسترها چکیس د رکتاب خود موسوم به " تجارت و عصرجد يد " مينويسد " راجع باين فعمل و انغعالات نميتوان فكرروشن وصحيحي بدست اورد مگرموقعی که بتوانیم ارزش واقعی تمد نهای مختلفه وعقايد وعادات وطرز فكرروحاني مليسل **سائر**ه راکه با افکاروعقاید ما اختلاف کلی د ار د بد ست آوریم تحلوم وصنایع برای ترقیات آتیه بشر كاملا پيشرفت نمود م ليكن فكراجتملعي انسمان برای ابد اع وایجا د نظم نوین د نیائی بقد رکانی ترقى ننموده است ويتعالم معالم حضرت ولى امرالله ، رباب مجاهد ات

حقيقت امام جمعه بمنزله يدغيبي الهي بود

قسمت اجتماعي 🛔 جامعه عمومي

که د را نروز بحفظ شخص حضرب باب قيام کر د

حضرت ولی امرالله دریاب مجاهدا ت بشر، رمید ان دیانت وسیاست واقتصاد واجتماع ضعف وناتوانی کنونی ملل را درمسائل دنیائی بنحوروشنی تشریح فرمود م اند مضمون بیان مبارك درلوح موسو به \* هدف نظم بدیع دنیائی \* این است که \* نگرانی واضطراب ناشی ازوجود بیش ازسی ملیون نفوس درقاره اروپا که باانها بیش ازسی ملیون نفوس درقاره اروپا که باانها معامله اقلیت میشود – دستجات وقوای عظیم روزافزون بیکاران وتحمیلات طاقت فرسیای رو تیات دول وملل – مسابقه ورقابت بی حد و تمها وا ثارمضره این اوضاع دراخلا قیات و سرو تیات دول وملل – مسابقه ورقابت بی حد و مسگریه که رفته رفته سهم متزاید ی ازمالیه ملل بنابراین درمرحله فعلی ازمراحل شور ارتقا جامعه بشری مهمترین عمل واقد ام ما آن است که نظام اجتماعی جدیدی ایجا دکنیم که موسسات ان نه تنها کافل احتیاجات ما دی واقتصا دی واجتماعی بشربا شد بلکه بتوانند قلب بشررا بنور ایمان منور نمایند حضرت ولی امرا لله در قسمت نهائی بیان خرد اشاره میفر مایند.... " این حقیقت روز بروز واضحتر میشود که هید...چ قوه ای جزآتش سوزان بلا یا ومصائبی که د ر... شدت وحدت بی نظیر با شد نمیتواند هستی های متباینه عالم راکه اجزا و عناصر مد نیت کنونسی راتشکیل مید هند بیکد یگر مرتبط و ملائم نمود ه و نماید ...

د رتشکیل ا تحا د یه آیند و ملل یك نسوع حكومت فوق حكومتها بايد تدريجا بوجود آيميه که د ارای تا سیسات وتشکیلات وسیعه : ست مو سسد ای که دربین این مو سسات در سف ا ول قرار د ار د یک مجلس شورای عمومی د نیا گسی است که اعضا ان ازطرف جمه ورناس ، رممالك مربوطه انتخاب خواهند گرديدمو سسه ديگسر محكمه كبرى است كه احكامش نهائي وتطمسي است حتى د رمورد د ول متخاصم كه د رحمل مسائل واختلافات خويش ازمراجعه بمحكمه من ورخود داری نمایند دیگرقوه مجربه بیسین المللى كم داراى قدرت كامل براى تنفيذ أحكام ومطيع ساختن د ولي است كه ازاجراي تصميمات متخذه سرييجي مينمايند اقتد ارواختيارات اين مو سسات مبتنی برا ساس جا معه عمومی د نیسا يعنى اتحاديه ايست كه ازاتفاق ملل حاصل-شده بانداین اتحادیه ازانکارونظریه ات كوتاه ونابالغ ملى آزاد ورفته رفته برطبق تانون نشووارتقا ايجا د حس مليت د نيائي د رنغوس مینماید بدین ترتیب حیات بشربرای مطابقه بااوضاع متغيرهيئت اجتماع كمروبترقى وتكامل

تهی د ست را تصاحب نمود ، است سانحطاط وکسادی بازارهای مالی بین المللی که روز بروزا ثرات ان محسوس ترمیشود - توسعه ونفوذ بيديني وعدم توجه باصول ومبادى مذ هبی واستیلای ان برحصن حصین تشکیلات مسیحی واسلام که تااین زمان ازهرگونـــه هجن وتسلطى مصون ومحفوظ شمرده ميشدد جميع اينها ازعلائم ومشخصات عظيمهود هشت آوری است که آیند ، بسیا روخیمی را بسر ای سازمان تمدن جدیدبشری اخبارمینماید. حضرت ولى أمرالله علاوه ميفرمايند "عالم م انساني چه ازنظراخلاق فردي وچه ازلحا ظ روابط موجود ، بينجامعه ها وملل مختلفه مع الاسف بقدرى ازصراط مستقيم ومنهج قويسم منحرف ود چارانحطاط وتدنى گرديده كــه مساعی ومجاہدات بہترین زمامداران و \_ سیا سیون مسلم ومشهورهرتد رمقرون به بیگر وتوامبا تعاضد وتعاون وهم عنان باشموق واشتياق وفداكارى وجانفشانى درسبيمل خدمت عموم باشد نميتواند بد ون اعانت المهى وسیله نجات واستخلاص عالم انسانی گرد د \_ هرگونه نقشه وطرحي كه درنتيجه حساب و مطالعه دقيق عاليترين مردان سياسم تنظيم شود وهرعقيده ومسلكي كه برطبق آرزو وآمال متخصصين علم اغتصادته يهوتكميك گرد د هرگونه اصول ومبادی که از طرف علمای اخلاق طرح والناشود قا درنيست روحله آخر وسرمنزل نهائي اساس وشالوده محكمي براي د نیای پریشان وآشفته کنونی ایجا د نماید \* منظره بليات ومصائب حاضره مابسبب حس بيم وسو ظن متزايد وعداوت نژادى وميل بانتثام ومعارضه بمثل كه ازبقاياى بلايان جنک گذشته است وبیوفائی وبی اعتنائی نسبت بتعهدات وتجاوزوعد ول ازمعا هدات و -مواثيق بين ملل د هشت افزاترگشته است •

125

است د ارای اساس وشالود ه وسیعتری خواه ب شد ونتیجه وثمره مآلی این تغییرات تجدید ـ حیات وپید ایش رونق وحرارت تازه د رامور تربیتی وفرهنگی بشروتولید روح نوینی د رد ایره صنایع و علوم وامنیت ومصونیت د رروا بط اقتصا دی وبازگشت اعتما د وآسایش روح ووجدا خواه د بود ۰

نقشه ونظربهبهائي اين نيست كمم موسسات موجوده راازمیان بردارد بلکه نظر این است که نظر اجتماعی بشدر ابقالب نوینی د رآورد حضرت ولى امرالله د راين خصوصياني بدين مضمون ميفرمايند " منظور ومقصود بها ئي باتعهدات واطاعت قالوني ومشروع نسبب بحکومات مباینتی ددارد زیرامنظور ومقصود بها این نیست که شعله وطن دوستی ومیه سن يرستى عاقلانه وصحيح را لارقلوب مردم خاموش كند وبا اصول استقلال وتماميت ملى راكه برا ي جلوگیری ا زمغاسد تمرکزا فراطی ا مورد رمرکسز واحد بينهايت لازم وضرورى است محووزا أل گرداند • نظم بهائی منکرا ختلاف اصل ومبد • نژادی وتفاوت آب وهواوتاریخ ولسان وسوابق ملى وعقايد وعادات كه خصوصيات اقوام وملل عالم راتشکیل مید هند نمیبا شد بلکه میخوا هد بستكى هاوتعلقات بشررا وسيعتر نعود موآما ل وامانى بيشترى راكه عالم بشريت تاكنون بدان موفق نشده است ايجاد نما يدعقيد ه بهائسي جد اطرفد ارآنست که احسا سات ومنا فع ملسی تابع مقاصد ومصالح عمومی دنیا ی متحد گر د د عقيد ، بهائي تمركزا فراطي وزياد ، ازحد اموريا د رمرکزواحد رک میکند وازهراقد امنی کمبرای متحد الشكل كردن ا موراجرا شود اجتناب -میورزد ۰۰۰ بالاخره تعالیم بهائی طرفد ا ر اصلاح وتجديد سازمان عالم وترك سلاح د ر تمام د نیای متمدن میباشد . تااينجاماازنقطه نظرعملي لزوم أيجاد

تشكیلات وسازمان اجتماعی جدید یرامطالعه نموده ایم عد مزیا دی از سیا سیون ومحققین عالم پیشنها داتی بمنطوراستقرا رصلح وسلام د را وضاع بین المللی برطبق بعضی ا زا صولی که ماذ کرکرد ، ایم طرح نعود ، اند معهذا -هرگاه تمام قائدين افكاروصاحبان آرا د ر موضوع یک برنا مه پسند ید مو عالی وحد ت نظر حاصل نعليند وجميع وسائل وعوامل تنفيذ و -اجرا یا نرا نیز نرا هم کنند ما د ام که عامل رو<del>حانی</del> که قوه نافذه درحیات عالم انسانی است در ان وارد نشود این منظور عالمی فاعی هرگزید ست نخواه د آمد زیرا بگفته هارس هالی پس از -تد قين وتحقيق عميق معلوم است كه اساس منازغات کنونی عالم نزاع بین دین وید ینی و بعبارة اخرى بين روحانيات وماديات است سيرتاريخ بطوركلى شامل ظهورا نبيلوتعاليسم صادره ازمطا هرمند سه بود و وهر فلسغه ای که شامل تعالیم ومبادی الهیه نباشد نمیتواند علت ترقى وارشا دعالم مشريت گرد د .\*

احساسات والهامات روحانی ، رونی بشر است که استعداد تغییر وموافقت با محیط و اختراع وایجا د را برای بشر میسر میسازد قلب و وجد انی که بحلیه اطمینان واعتما د متحلی با شد برجمیع موانع نائق خواهد آمد حضرت برجمیع موانع نائق خواهد آمد حضرت مید البها بیانی میفر با یند که مضمون ان اینست هرچه ایمان شما قوبتر شود به مان ، رجه قوا واستعد اد ات و نیوضات الهیه با رز ترخو اهد گردید ۰

ساعت ۲/۳۰ ـ ۱۱ ـ ۱۱ انا هارلذیذی که از ـ طرف پال ومارتاگولمرتهجه شد مبود بکلیمحضار داد م شد مدد اری آجیل وشیر بنی که از طرف احبای امریکا اهد ا شده مود نیزتوزیع گردید سپس ازنمایندگان واعضای محفل ملی د ریارك عالى مجا ورعكس برد اشته شد چون وقت تشكيل جلسه محل ملى نيزنزديك شدنمايند كسان بمحل مدرسه تابستانی بهائی واقع درنسزدیگی (اسلینگن) حرکت کردند که درجلسه کسه جهت تلاوت آيات ازطرف ( هوگر) و( كلسد، ر ابندر) ترتیب داره شده بود حضوربه مرسا د رحد ودیکصد نفرازد وستان واشخاص متغرقه د را ینجلسه حضور اشته استماع صفحهصو ت مبارك حضرت عبد المبها مبرشكوه جلسه افزود . هنری جارونسن وجان ایکنائرد راحتفال -(اسلینگن) حضورد اشتند ، رحالیکه بروس د يوپسن جهت شرکت درمذ اکرات محف روحانی ملی باقی ماند . لجنات مهمه ذيل نيزانتخاب شدند . Translation from The Baban Centenary (" (1944-1944) ( : c, and eist li c, eis لجنه تبليغ لجنه جوانان لجنه نشريسات لجنه اخبارا مرى بهالسس لجنه شمس حقيقت كه اركان عمومي جامعه ملى بهائی است مقررگرد ید جلسات محفل روحانی ملی هرما ه... بد ستورئيس وبا اخطارمنشى تشكيل شود محسل ا نعقا دجلسه ازلحاظ سهولت اكثراعضا در اشتوتگارت خواهد بود . د کترگولمریا گرما مورشد شرحی راجع با یسب جریانات جهت جراید آلمانی ودیوسن و – ایکنائرجهت خبرگذاریهای امریکائی تهیهو دد ارك نمايند . با د نترارتباطات عمومی حکومت نظامی محلبی

د را شتوتگارت روابط کامل حاصل شدد .

خبرگذاری آلمان موسوم به ( دانا ) مقاله

مناسب وخوبی بکلیه جراید فرستا ، ونیزمراتب

بخبرگذاری بین المللی د ربرلین اطسسلاع

داده شد که بکشورایا لات متحده امریگ

درساعت ٢/ ١٨ - ٩ / ١٨ - يال گولمسر

مناجات ختم راتلاوت نمود • بدين نحود وروز

ازايام بسيارمونرومهيج خدمت اينجانب بامر

د را ينعد ت كوتا معمود ، يكربراعمد ، بيسب

العد لعمومي حضرت بها الله ضميمه شد و

جامعه بهائيان آلمان بوسيله موثروفعالى كه

عبارت ازمحفل روحانى ملى باشد مجهزگرد يدند

که باان مینوانند آنیه را که توسط حضررت

عبد البها جهت انان پیشگوئی شد محقق

The Bahen Faith Comes to America Ist later faith Comes to America

هنگامیکه نیمکره غربی جشن کشف قاره امریکارا

تجليل ميكرد براى اولين باركلمه الهى كمم

حضرت بما الله منادي ان بودند بگوش -

ساکنین آن سرزمین رسید ، ران حین نخستین

بانگ نظم بديم د رباخترنواخته گرديد وممالك

امریکابسرنوشت خود وقوف حاصل نمود تداطبه

ملت هنوز ازلحاظ تعليم وتربيت بمرحله بلوغ

نرسید ، بودن وهرچند ، رنیوانگلند کانسسون

معارف امريكا شكوفه عقول وافكاركه متوجعمسا ئل

نفس الامريه بود هنوزد رست نشكته بود ولــــ

رفته رفته ازطراوت آن ميكاست ( امرسن) و

(ألكت) كه دوتن ازفلا سفه شميرعصربودند

هرد وازجهان رخت بربسته واگرچه نحموه

مقد س حضرت بها الله پایان یافت •

گرارش شود ۲

سازند و انتهى

تفکرانان ازموحدات ( تیوانگلند) بسی پا فراترنها د ، بود ولی فقط معد ود ی قلیل با ن آشنائی د اشتند بقیه ملت سرگرم مسائل ماد ی وتزیید معاش ازرگ وریشه وخاك بودند منطقه غرب وسطی یعنی شیکاگووشه رهای مجا وران ، بعد ها ازطرف حضرت عبد البها یقلب امریك بعد ها ازطرف حضرت عبد البها یقلب امریك نسمه كردید تازه میخواست برنج و تعب طاقت فرسای مهاجرت خود ختام یخشید ه ونتیجه انهمه زحمت و تعب را د رآرایش و حمال ان سر زمین پید اکند ،

برای توده جوان اززن ومرد که درمراتسم بارآمد ه وبزندگی سخت د ها تخوگرفته بود ند نمایشگاه جهانی بعنزله شهری خیالی ویسا بهشتی بود که درگلوخاك حیات روزمره ا ز آسمان قرود امد مباشد این منظره غیرمتصور د روحیه فرزندان ان پیشاهنگانی که بر ای اولین بارد رآن سرزمین متوطن شد ند چمسه تا تیزند ید ی د اشت زیرا ، را ینجا سروکار، با آ جمال غيرمترقبه بود كه بهيچوجه بعيد و -واهى نبود بلكه بالساسي متين وحقيقي قريبا بوقوع ميپيوست ويكرشته أبواب ترقى بروجمه Tنان میکشود واین نفوس ازنژنه ی بودند کسم تشنه ترقى بود ند ، ملت امريكاكه تازه ا ز -زحمات موفورغلبه برمحيطواستيلاي براراض محاور هائي يافته بودبا روحي جوان ونيرومن وبا ثقه واعتمادی کا مل اغوش خود را برای د ربر گرفتن عالم گشاده بود واین نمایشگاه د ر حقيقت نمايشكاه عالم واصل وايجادان متضمن مفهوم واهميت جهانى بود چه نه اين بود كه مسافرت كلمب اقدام اساسيه بشمارميرفت كم ميبايست مآلاكره ارض را قطعمو حدد و نمايد ؟ یس حال که قاره امریکا خود را ازاروپامنت زع کرد و را تحاد د اخلی یا فته بود رفته رفته ... قربيت وبستكى خويش را باعمه عالم احساس مينمود بطوريكه ايقاظ اين حس جديد را-

حتی میتوان تلویحا د رکلیه مد ارکی که را جسم . بنمایشگاه بین المللی کلمب نگارش رفتم . ملاحظه کرد .

جنانچه ازسال ۹۰ ۸ ۱ یعنی سده سال قبل ازا فتتاح نمایشگاه (چارلزسی یوند می) که نیتوانست خود را بمونقیتهای صوری ما نمایشگاه راضی نماید بفکرتا سیس انجمنهائی افتاد که آمال اجتماعی وسیاسی وروحانی و صنایع ظریفه عصرت رآن مورد بحث وتحقیدق صنایع ظریفه عصرت رآن مورد بحث وتحقیدق منایع ظریفه عصرت رآن مورد بحث وتحقیدق منایع ظریفه عصرت رآن مورد بحث وتحقیدق منایع طری ایمانها د مشا را لیه انجمنی متفرع برنمایشگاه انعقاد یافت وه ویست کمیته برای طرح نقشه بکارافتا د ووزارت خارجه ممالدک متحد ه امریکا د راعلامیه خود گزارش مهم ذیل رامند رج نمود ا

ازجمله مواضيعی که انجمنها درنظر دارند مورد توجه قرارد هند موضوعات ذیل است ۱

وسائل ایجا د روح وحد ت واخوت د رقسمتزبا ن واد بیات وحیات خانوا دگی ودیانت و علوم-وصنايعوموسسات كشورى أقوام مختلفه ونيسز مسائل اقتصادي وصنعتي ومالىعصر في طرق تحليم وتربيت ومزايا ونواقص هربك م وسائلی که این طرق باید درانراز دیا دروز افزون شعب مختلفه علوم باحسن وجهمي بالنمتناسب بأشدر ( ن شمسا ) موليا مطالعاه امکان اختیاریک لسان عمومی برای استغاد و د روابط تجاری د نیا محمد ن حق انحصاربين المللي مطبوعات وقوانيسن مربوطه باخذ امتيازواستغاده ازتبتعا ت فكرى قوانين مهاجرت وتغيير تبعيت وحقوق وامتيازات صحيحه بين المللي دول متحابه و اتباع آنان • احسن واصوب وسائل تقليل وجلوگيرى از -فقروجنون وجنايت ، المنها ) التعالي

تزييد استعداد توليد وتوسعه وسائل رغاه

وتهذيب اخلاق درسرا سرجهان . تاسيس قوانين بين المللى براى ايجا داتحا ووسائل حمايت ام ازيكد يگروبه ترين طرز توسعه وتكميل اين قوانين وابلاغ رسمى ان . استقرا راصول عد الت قضائى بمنزله قائسون كبراى روابط بين المللى كه درهنگام بر وز اختلافات قائم مقام جنگ براى حكميت در حل مشاكل با شد .

د رسال ۸۹۳ ۱۸ این د ویست کمیته نقشه ها ی خود را تکمیل نمود م بود ند در ناصله بین ۲۰ ماه می تا ۲۰ اکتبرهمانسال بیست انجسن ا داری با د ویست شعبات فرعیه تا بعسسه منعفد شد ۰ اهم این انجمنها انجمن ا دیان بود که برای ا ولین با رتشکیل میگردید واز – جهاتی چند منحصر بفرد بود ۰

این انجمن درصبع ۱ اماه سپتامبر بساد. ضربه ناقوس آزادی که بران کلمات دیستل منقوش بودگشایش یافت : \* مناحک تانه ماره کمک گیامچستان

م بشماحکم تازه مید هم کمیکدیگررامحبت نمائید می این می اندوم ا

هریك از ضربات نا قوس معرف یكی از تشكیلات د مكانه بود كه نمایند كانان د ر ان انجمن شركت د اشتند ۱۰ رتا لاركلمب كه دركاج صنایع مستظرفه واقع د رسواحسل دریاچه ( میشكان ) بود وامروز موسسه صنایع شیكاگو تبدیل یافته است چهارهزار نفر منتظرنمایند كان ادیان بزرگ عالم بود ند نفر منتظرنمایند كان ادیان بزرگ عالم بود ند منظره چنین مذكوراست ۱ منظره چنین مذكوراست ۱ گونته بود كه صدای بالهای پرند مكوچكی گونته بود كه صدای بالهای پرند مكوچكی پرواز میكرد مسموع بود ود راین هنگام نوازنده اركی آهنگ ( اور شلیم زرین) رامینواخست

وقطعات مهیج این اهنگ بخوبی ترجمان احساسات قلوب منتظره بود . درساعتمقرره . . . . جمعیت مجتمع

د رسمت راست تالاراهسته بد وتسمت منقسم كسته وازوسط انان نمايندگان يكتاسلطا ن اعظم دربد وبم مرا هي رضا ي مجمع شور ظاهر ونمود ارمیشد ند د رراس این موکب ( پرزید نت بنی) و (کاردینال گیبنس) دست بد ست د رحرکت ومتعاقب ایشان ( میسس پوتریا له ) و ( میسس شارلز عنروتین ) میامد ند ویشت سر اينان ستون مجللي حركت ميكرد مركب ازنفوسي که لسانا متغاوت جنسا متغایرواز حیث اصل و 🕕 غشاا متمايزبود نداين اشخاص بيسروان مسيح ومحمد وبود اوبرهما وكنفوسيوس يودندكه بنسام خد اوند واحد برای تجلیل پد را سمانی مجتصع شد م منظرم بس تما شائی بود لیا سها ی عجيبعمامه ولباده - صليب وهالال - كيسوان آویخته وسرهای تراشید · د راینجا ، ید سیشد این نمایندگان ازراهرووسط گذشته ودر

بین هله له وشادی که ازاعماق قلب چهارهزار مرد وزن بلند بود د رروی سه ردیف صند لیهای صحنه د رزیر پرچمهای افراشته ملل متنوعه قرار گرفتند د روسط این جمع روی کرسی آهنید... بزرگی (کاردینال جیمس گیبنس) بالباس فاخر قرمزی جالس بود د رسمت راست وی روحانیو ن کشور اسمانی ملبس بجامه های سفید بلند وگشاد قرار گرفته بود ند و د رسمت چپ قسیس ه... کلیسای قدیم یونان جالس که کلاههای – قرار گرفته بود ند و د رسمت چپ قسیس ه... کلیسای قدیم یونان جالس که کلاههای – قرار گرفته بود ند و د رسمت بو مین مد می می می می می می می می می مرد اشتند... بود که از مراسم مذهبی با ستان حکایت میکرد تکیم د اشتند د بیر هیئت نمایند گی چین لبا س در می کشوری خویش برتن د اشت رئیس روحانس در بانت رسمی ثابون جامه ملون گشادی ک... در بانت رسمی ثابون جامه ملون گشادی ک...

mar da la litelycom

نمايش الوان قوس وقز بود پوشيد ، بود را هبين بود ائی بلبا د های سغید وزرد آراسته بوند ند و نماینده برهما ، رعمامه ونبای نارنجی خود -ابهت وهيعنه داشت اسقف اعظم يونانسسي شهرزانت که ازبالای کلاه بلند تاکمرخود نقاب سیام رنگی آویخته بود د ررد ای ارغوانی وروپوش مشگین د رخششی د اشت وسینه ا ش اززنجیرها زریان د رتلئلوبود • (بقیه دارد)

head a right to be be be to be to be a to be a

ج ب استرالياونيوزيلنسد

بدار من من ( ترجمه وتلخيص از اخب ار م و الم المرى محفل مقد س روحا سر المستراليمسا ئيان استراليمسا و ب المعاد المالي و ما نيوزيلنسد ) . . .

1 \_ يكى از ياران خدوم استراليا (كردون مك لئود ) بآرزوى ملاقات احباء المهى درژاپن مانسامان مسافرت نمود ه است·

۲ معد م اعراد احباع د رنقاط مختلفه مند ر رو بازدیاد و جمعیت ها ی جدید بها ئسی در شرف تاسیس است ·

٣ - هدايا و اعانات زياد ى از ماورا بحار بشرح ذیل بمحقل ملی واصل کردید ه است الف - محفل مقد سروحانى ملى بها ئيان -امریکا و کانا دا از طرف احبا ی عزیز آنسامان یکد وره از فیلمها ی اماکن متبرکه حیفا و یک د وره از صفحاتی که از پروکرام جشن بعثت حضرت اعلى كه در شب ٢٢ مه ١٩٤٤ ابريا نمود ه بودند ضبط شد ه بود وهمچنین یکدور ٔ از فيلمها ى جشن قرن اهداء نمود أ اند . ب \_ خائم قلى نوشج از كاليغرنيا تمثال مبارك حضرت عبد البها ، را برای نصب در -حظيرة القدس تعداد ى ازعكسها ى جشن قرن ومشرق الاذكار و تمثالها ي مبارك حضر عبد البها وابراى آرشيو محفل اهدا كرده اند .

ج \_ محفل مقد سملی هند وستان ٥ ٤ جليد کتاب به هغت زبان ( زبان انکلیسی وشش زبا هندى) اهدا نمود ، اند . د \_ وجوه نقد ی نیز از طرف افراد اخبا ارسید است که این محفل کمال امتنان را از اهدا کنندکان دارد •

ه \_ وهمچنین محفل ملی مراتب خوشوقتی خود را از وصول تحف و هدایائی از قبیل اتا شه نهال • د رخت • بوته ها ی زمینی • کتب -و وجوه نقد ی که احبامعزیز برا ی حظیرة القد س ا هدا ، فرمود ه اند اعسلام مید ارد .

و \_ یکی از مومنات منجذ به امرا لله د وشیسزه ۱ • س • م • هانکك که درما و سپتامبر • ۱۹۶ بملكوت ابهى صعود نمود مبلغ بنجا ه ليـــره از دارائی خود را بصندوق اینمحغل هبیه و اهدام نمود ، است که صرف امورتبلیغی کردید نقید مذکور در دوران زندکی نمونه خدمتکذار<sup>ی</sup> و قداکاری د رامرا لله بود و د رقد ان خود نيز بدين وسيله خلوص وللميت خود را بثبوت مناه مرود المراجع المنه وعيداسي

د - قرانسیسه د - قرانسیسه د وستان عزیز بها ایسی د ر طی سنوات متماد ی جنگ ما مجبور کشتیسم ارسال متحد المالها ی خود را که تا سال ۱۹٤۰ مرتبا فرستاد ، بود یم قطع نما ئیسم منظور آیسن متحد المالها حفظ روح اتحاد ويكائكي بيسين محافل وجوامع بهائی در اکناف عالم و کذلك رسائدن اطلاعات راجح بغعاليتها عبها ئيان فرانسه بوده وميبا شدد

ازبدو مخاصمات تابها رسال جاری نعالیت ما بالاجبار محدود کردید ، بود ولی در اثر فسدا کاری و ثبات عن خانم ادیث ساند رسن با وجود مئم اجتماعات از طرف المائها مجالسما هيانه مرتبا در منزل ایشان تشکیل میکردید کو اینکه

عد م ا فرا د گروه ما خیلی تغلیل یا فتهبود مشا را لیها مونق گرد ید د رتاریکترین ایام ا شغال فرا نسم شعل ا مرعز پزرا روشن وفروزان نگهد ارد ۱۰ رطی سالها<sup>ی</sup> پومحنت وبلاصد مات شددیدی بگرومما وارد گردید آنچهمایه تاسف وتا نرمیبا شد نقد ان میسیس ستا نار (که درمدت سنوات عديد ، درمالك مختلفه-ا وقات خود را وقف خد مات ا مری نمود و درما و وا مبر سال ٤٤٤ ١ صحود نمود ) وما د موازل آلکان (که د ر ا ربها ران کشتمشد ) وما دام کند ی (که بغتته د ر سال ۹٤۳ ايد رود حيات گفت) وما د موازل گاليمار (که د رسال ۱۹۱۱ افوت کرد ) ( د ونفس اخیر د چارشد الد. د وره اشغال بود ، ومتجمل مشقا ت عديد ملى گشته بودند) وبالاخره ما ذام مونتم فيوره خوا له رمادام هس كما زطرف المائها توقيف گردید ، ویزند ان فرستا ، ، شد ، وسپس بالسان انتقال داد م شد ، وبعد ا دیگرخبری ازایشا ن -نرسيد ، قضيه خراب شد نمنزل مستركند ما در بمباران هوائى المانهاكه باعث ازبين رفتن آثار امري موجود ه وآرشيونغيس محغل گرد يد مزيد بسر تالمات روحي گروه ماگرد يد ولي انچه مايه تسلي قلوب ماگردید مسرتی بود که د رسال گذشته ا ز ـ زبارت د وستان عزیز معالل خارجی رخ د ۱ د \_ اقای هونمان ازلندن واقای رئیم متحده وخانمشا ن ازنيوبورك ميسيس آبلتون وابسته بصليب احمر امریکا دریا ریس کا پتین فترد مورتنسن ا هال د نکان ومالحا ليااهل بوستون وجانى آبكنا وراهل فنيكس (ایالت آریزونا) واخیراکاپیتن ژارویس بپاریس امد و بوندند · اخيرامسرت ديد ارد وست بي قديمى خود اقاى دكتر حكيم راكه ازطهران امدما ومد تی دربا ریش اقامت خواهند نمود بازیا فتیسم همجنين اقاي تام وخاتم جوان الماني ايشانراكم عبوراا زیاریس ما زم طهران بودند واقلی مرشد زا د م راكه فعلامتيم تولوزميبا شغدو كا هكاهي بها يبتس میایند زیارت کرد یم مملد ام د ریغوش با رسی که -

مقارن اوائل مخاصمات عازم امريكا كشبته بوده خوشبختانه درمامه بسوی مابازگشته و -فعالیت شدید معمولی خود را از سر گرفته. د را وا ثل ما ه ژونن محفل روحانی یا ریس مجد د ا تشکیل گردید . لجئات ذيل تشكيل يافته - اولالجنه انتشارا ثانیا \_ لجنه ارتباط اغلب آثارامری که بزبان فرانسه ترجمه شده ، دراختيا ركميته تبليغا تس اروپاکه بزود ی ازا مریکا خوا هد امد گذارد و -خوا هد شد . بحلاوه ما ترجمه های متصد کی ازکتب ومدارك بزبان فرانسه تهيه نمود ، أيم ولى انتشار آنها بعلت كميا بن كاغذ ومخارج -· جنگیت جاب بتا خیرافتا ، م است · بمحق اینکه ا وضاعا با ابتحال عادى برگرد دا قد ام بشترا نها خوا هیم نمود • یکی ازاعضا \* جدید ما آضای الکساند رمقالاتی راجع با مود رمطبو عا تغرانسه وسویس درج نمود ماست ، درخال حاضراز -ب ديد اراقاي منوچهرند بيح كه از ظهران امد ماند وازطرف حضرت ولى إمرا لله مامورزيا رت احبا ي المان هستند برخورد ارهستيم ايشا ن تحيات محفل ملى ايران رابما ابلاغ نمود ند ،راجـــم بانجمن شورروحانى كه تول ازعزيمت ايشا ن د رطهران تشکیم شده بدود وکذلك راجع بفعا لیــــت هــای لجنسه هــــای مختلف م ارتبيل لجنه ارتباط شرق وغرب ولجنه جروانهان وغيرم بيانسا ت مغصلين نمود ند آقای ذبیم عکسهای بسیمارجالی از حظیرة القدس طهران بمانشان دا دند • ایشان اخیرامسانترتی بانگلست<mark>سا</mark>ن نمود و ومراكبز متعدد دى رابيب ا ز ديد نمود م انت د وخساط سرات الم يا خوبسى را جمسع بفعا ليتسى كمبرا م يشرفت امر

© Afnan Library Trüst 2017

ما ، تشکیل شد دعوت نمود ، بود . اخيرا بديدار ميس لينج منشى فداكلر دفتر بين المللی بهائی در زنو نائل کشتیم ایشان طبق مستور حضرت ولى امرالله برا ىمذ اكره راجمسه بطرز کار د فتر مزمور بها ریس آمد ، انسد . از این موقعیت استفاد ، مینمائیسم بد وستان امریکائی و ایرانی خود که در خمایت سخماوت بسته ها ی خوراکی وملبوس برا ی ما فرستا و ه ان اظهار نمائيم تاچه اندازه نسبت بانها سپاس كذار هستيم وتشكرات صميمائه خود را براى این کمك ومساعدت ف مقیمتی که بر وقق روم مما بعد انجام داد ه اند و د لیل با رزی بریکانگی بهانها د رجميع اكناف عالم است بايشان ابلاغ داريم د قتر محفل روحانی پاریس د و منزل جد پسی آقا یکندد ی استقرار بافت، بالنتیجه کلیب مکلتهات بایستی با درس دیل فرستا د ه شود . مستر س • ن • كند ى ٦ كوچه لئون يونمسسا یاریس ۱۲ all get of the logal مطالب متنوع\_\_\_ه alines working and ...... ترجمه مختصرى از شرح حيات and and و خدمات امة الله ليد ي ال مفیلد ( ستاره خانم ) بقلم صبیه ایشان ماری بزبل هال امة الله ليد ى بلا مغيلد كه از فم مطهر مركسيز میثاق با سم ستاره خانم مخاطب کشته در آخرین روز از سال ۱۹۳۹ میلاد ی در سن هشتاد -سالکی باکمال ارامش و سکون صعود فرمود •

آن اقلیم مشاهد ، نعود ، همرا ، خود آورد ، انسان

در مدت اقامت مشارالیه و رافد ن محفل ملسی

انكلستان از منشى ما مال موازل لموسين مينسوت

برا ی شرکت در مدرسه تا ستلنه که در اوا تل این

از فرقت آن مادر عزیز وهجران آن شخصیت معتاز بدرجه ئى الام واحزان برخاطر مستولى کشته کانمیتوانم باین آسانی از نشئه فرح و ــــ انهمناط روحی وی متمتسع کردم اما د رعین 🗕 حال چون با شنا سائی نزدیك وعشقی سرشار بالکوش سرکد شت زند کانی د رخشا نش برد.اختطم همواره مید انه که نیفمه بهجت و سرور باید در سراس این داستان طنین انداز کرد د . . ویرا خوب بخاطر دا در که همیشه رق بسسر فتوحش اندوه و مشکلات را با ایمانی خلل نسا یدیر و با حالت رضا و تسلیمی مملو از شعف و نشاط مقابله ميغرمود .

هذكام مسافرت حضرت عبد البها وبانكلستان کسیکه افتخار بذ برائی مبارك را در بیت خویش حلصل نمود مشاراليها بود كويا از قبسلمي دانست که چنین انتخا رعظیمی نصیبش خوا هد وی از جعله خد متکذ ارائی است که د ر ا د وار ـ مختلفه وراختظار ظهورات الهيه ميزيستسمو · پشرف هرنان و ایمان فائز میکشته اند • ورکتاب شاهرا ، ممتاز " THE CHOSEN HIGHWAY

که مشارالیها در اواخر ایام حیات باتمام آن موفق كرديد شرح مسافرت حضرت عبد البهام باند ن و بذيراني آن مرحومه از هيكل مباركو چکونکی اصفا ادا امر که قبل از سغر مبارك تحقق يلغت مشروحا ذكر شده است هماكنون سيما ی وی د ر نظرم مجسم است با قيانه نسی مشتاق و پر شور وولسه آنی از حرکات وبیانات مبارك غفلت نداشت زبرا بخوبي ميدانست كم این مسافرت واقعه مهمی است که عموم اهسل عالم درآن ذيمدخلاند . د راین اوقات آن نفس وقور دارا ی هیکلی زیبا و چهره ئی دلپسند بود و آن زیبائیے تا پایان حیات همچنان باقی ماند .

حالت و وجنات صورتش که هموا ره متغیر بود از **آرامش با طنی حکایت می**نمود طرز لبا سش با رسو متد اوله مفايرت داشت بدين معنى كه مخصوص ومتازبود نمعجيب وشكت آور البسه اشهموما دارای دامنها ی طویل بود که اندامش را بلند تر از قامت حقیقی جلوه میداد و آن قامت همواره چون نغسش مستقيم وازنگ آبی را بر رنگ ها ی دیکر ترجیح میدا د وبا لباس سیا ، یـا خاکستری نقاب یا شال گردن آبی میپوشید و یا کا هکا هی آثرا بر د ور سر میپیچید · قیاقه د لربایش در خاطر مجسم است د رحالی که با آن چشمان جذاب و درخشانش نفوسی را که بجهت تشرف میامدند باکمال محبت بحضور مهارك د لالت مينمود كاهى باصداى رسا مسى فرمود به به عجب کیفیتی است به به عجب كيفيتى است و دستها را با حركتى كه حاكس از اهمیت موقع بود تکان میداد ولی کیفیت آن حرکت را نمیتوان باسانی بیان نمودزپراهیمیچ وقت یکسان نبود • در سالها ی بعد نیز از بشارات پیشرفت امر و یا از شنید ن اتفاق اسر مهمی که مربوط بحیات روحانی بشر بود باز می فرمود به به عجب کینیتی است ولی اغلب -این بیان با خونسرد ی وعدم علاقه اشخاص -مواجه میشد نفوسی که بیانات او را استماع نمود ، کمتر می توانستند بد رجه فرج و سسروری، که منبعث از محویت وخضوعش بود پی برئےک نسبت بنغوسی که بد رك مراتب بهجت و سرور وی نائل نمیشد ند د رعین یا سآثار شغقت از <mark>دید ه اش هوید ا بود در آغاز جنگ بین المللی</mark> اول من وما درم در سویس اقامت داشتیم ولسی د ير زماني نکذ شت که بپاريس آمد يم و د ر آنجسا مرحومه والد و باتغاق همشيره اليشور و اينجائب بسمت پرستار در صلیب سرخ ارانسه مشغول کار شدیم وجز کارکنان پادکان "هدن کست " در

مريضخانه " هتل ما رستيك " بخد متهرد اختيم . هرنوع رنج والمى مرحومه والد وبرا يغايت متاثر ميساخت ولى رويت جوانان ناقص المعطا وتحمل مشاهدات رقت آورهنگام زخم بندى مجروحين وهمچنین تا ٹرروحی حاصلہ ازدرد والم انان -بد رجمئی اورا پریشان ومعذب میساخت که بسه الغاظ درنيايد • بامدا دحزن انگيزيوزاول پس ازانجام وظيغه دراطاقهاى مربضخانه باحالت صحت وسکوت برای صرف نا هابهمتل " د بینا " مراجعت کرد یم ۵۰ رچندگمان نمیرفت قادر -بصرف غذ ابا شيم ولى شمامت وقوت نفس مرحومه والده غالب امد مباكمال ملايمت فرمود مابا يدغذ ا بخوريم والا مريض خواهيم شد ودرانصورت تا در بانجام خدمت نخواهيم بود • مريضخانه ما در ماه مارس ۱۹۱ از پاریس منتقل شد وما ، رما ه ا پر الندن مراجعت كرديم مرجومه والد مدر طی بقیه جنگ د رمریضخانه های متعدده -بخدمت پرد اخت ود را نجمن های متحد د م عضویت داشت ونیزآسایش گاهی برای مجروحین استرالیائی ترتیب داد مبود • هرگزاز حضور در مجالس احباکه انوقت عده معدودی دران شرکت میگردندغفلت نمینمود . این جلسات هروقت زمان ومكان اجازه ميدا د تشكيل ميياقت ونيزوى د رمواقع ممکنه بوسیله مکاتبه با مرکزمینا ق د رحیفا واحبای المهی درخارجه مرتبط میگشت • یسرا, ز پایان جنگ قصد تشرف ارض اقد س د اشتیم ولی بواسطه بعضى گرفتاريما ي خانوا د گي انجام اين مقصود ميسرنگرديد ومرحومه والد م بواسطه أين عدم موفقیت د ائماقرین تاسف بود ۱۰ ن روزیرا که خبرصعود مرکزمینا ق رسید هرگرفرا موش نمیکنم دران موقع حضرت ولى ا مرالله د رلند ن تشريف د اشتند ومشاهده مراتب حمزن واند ومبارك فوق العاده د لخراش واستناك بود مرحومه والد م بمعيت حضرت ولى ا مرا لله بحيفا مسافرت رهنمون گشت ۰ مشارا لیماهم وفعالیست روحانی خوبشرابنام "نهضت صلح اعظم جهانی " معرفی نمود ومنظورش ازاین صلح همازجنبه سیاسی بود وهم روحانی ۰ هرهنته یکمرتبه بنام این نهضت قریب صد نفرر اازبرای استماع نطق وبیانات ناطقین منورا لفکروخیراندیش عالم در وبیانات ناطقین منورا لفکروخیراندیش عالم در پیشوایان نهضتهائی که مرامشان نوع پروری وبا احزاب وفرق مختلفه بستکی ند اشتند در این قبیل مجامع حضوبه مرسانید معساصد و مجاهدات خوبش را برانخضارکه از اجنا س مختلفه وفرق ومذ اهب متنو عه مرکب بود ند بیان میکرد ریقیه دارد)

۲ - تقاضای محفل مقد س روحانی طهران

برحسب تقاضای محفل مقدس روحانی -طهران شید الله ارکانه ازعموم محافل مقد سه روحانیه متعنی است درموقع عزیمت مرضای بی بضاعت بطهران مصارف لمعالجه ومسافر ت ایشان راتامین فرمایند زیراصند وق محفل روحانی طهران با وضعیت فعلی ازعهد ه م برد اخت مخارج معالجه عده زیادی از احبا بی بضاعت ولایات که برای علاج ومد اوا بمرکز در اخبارامری شماره پنجم درج گردید ه متا سفانه از ابرازمساعد ت در اینگونه موارد عاجز است

چون حضرت مولى الورى جل تنائه <sup>ل</sup>ميغرمايند قوله الاحلى \* " • • •آيات صحيحه رابايد ترتيل نمود نه آيات مشكوكه كه احتمال غلط ازكاتب دارد••" احبا\* الهى بايد سعى فرمايند كه حتى الامكان

نمود ند وتصورميرود كه اين مصاحبت و همرا هي وي د رحینی که هیکل مبارك د رمحرغ والم بیپایسان مستغرق بودند خدمتي بموقع بود • پس از چندد هفته اقامت درارض اقدس حرم مبارك مركسيز میثاق حضرت منیره خانم د رضمن د ستخطی که بافتخاره مسراین جانب د رجواب استفسارمعنی بعضى ازايات مباركم مرقوم كشته بود چنيم ميفرمايند " از حضورامة الله محترمه ليد ىبلامغيله ستاره خانم درارض اقد سلمایت فرج وسرور-حاصل ایشان نه تنها د رزموه د وستان راستا محسوبند بلكه في الحقيقه ما نند يكي ا زاعض-اي خاندان عزيزما منظور " هنگام اقامت د رحيف مشارالیها موفق به تهیه یا د داشتهائی گردید که از مجموع ان کتاب " شاهرا ممتاز " را -تاليف نمود • همچنين شرحي راجع به صعرو حضرت عبد البها ، برشته تحرير درا ورد كعبصورت جزومئى طبع ونشريا فت . ولى بقيه موا د و -مند رجات کتاب شاهراه متازرا درحین د وبیسن مسافرت خویش به فلسطین که هشت سال بعد ازسغرا ولى تحقق يافت طى مصاحبه باقد مراى امرتهيه وتد وين نمود • مرحومه والده قبل أ ز مسالرت اوليه خوبش بحيفاود رفاصله بين اين د ومسافرت سالیانی چند د رز ژنواقامت اختیا ر نمود ودران ولابنحوى قيام واقدام درتنفيد: تعاليم مباركه بنمودكه ميتوان گفت آثارمعرفتو د رایت وی د رضمن هیچیك ازخد مات امریما ش باین درجه بارزونمایان نبود · وی درزنسو همواره بااین موضوع مواجم بود که آیا بچەوسیله ميتوان توجه كاركنان جامعه مللرابد يانست آلهيه جلب ونفوسى راكه تابحال علاقمني نسبت بامرا برازننمود ، اند د رظل کلمة الله وارد کرد ونيزچگونه ميتوان درمنين شهري كه باين درجه محتاج بسط ونشركلمة الله است د ايره نفوذ امررا توسعه بخشيد • ارشادات الميه ويرا

© Afnan Library Trust 2017

د وستان این شهرازمابعمل امد فرا موش نشد نی است وماجون براد روخوا هربا هم دمد موهمراز بود يمروح حياتي كلام مقد س ابمهي كه "ما همه - • باریک اربم وہرک یکشاخسار" صرف نظر ازانکہ د رکد ام نقطه روی زمین زیست وخد مت مینما لیم د رما مجسم ومحسوس گشته بمود . دوستان و فاميل اقاى زبن العابدين مارا بحظيرة القدس مشايعت نمود نداين بنابطرزجديد ساخته 🗕 شد و واطاقها ی متعدد و ی د ارد ازجمله طاقی مخصوص د وستان تازه وارد ومسافرايشان شرحي بیان فرمود ند که د رراه ساختمان حطیره ا**لقت** مشکلات بسیاری دید ، وزحمات زیا د یکشید م<sup>الل</sup> ولىحالكه اين بناخاتمه يانمته بسسعا دتمند وسرافرازند د رسالون بزرگ حظیرة القد س كم تقريبا گنجايش صد نغررا دارد دريكي از محافهلي که د رروزهای یکشنبه منعقد میگرد د حاضر بوديم مبلغه محترمه بهيه خانم فرج الله از بغداد نیزحضورد اشتنداین بود که یاران -اظهارمينمودندكه اين محفل بافتخار خوأ هر بغدادى وخواهن رليني زراد رطهراني تشكيل گردید مپس از تقدیم احسا سا تقلبی شرحی راجع بمشكلات ساليان فم انكيروظلماني بهائيسا ن آلمان بعرض رسانديم ومتذكرشديم كه منسم وتعقيب نورانيت احباي المان راضعيف ننمود بلکه برعکس این انوارا مروزه بیش از پیش در -تابشود رخشيد ن است واشعه أنحتى طارج ازحدود المان نمود ارواشكار ماجامعه بزرگ یاران مصرراود اع نمود یم تا انک<mark>ه</mark> د رطهران بجامعه بسیا ربزرکترملحق گرد یسم واميد واربم بعون وعنايت المهى ساليان دراز د راین جامعه مشغول خدمت بوده وموفق و موید بوظایف خود گردیم الديت تام ورون الشه ما أنواب

آیات المهیه را قبل از تلاوت یا با نسخه اصل ویا با سوا د مصد ق ونسخ صحیحه مقابله ومکاتبه نمایند . ٤ ـ ترجمه مقالمامة اللما دیت خانم تام

شرح مسافرت ما ازبرلن بطهران د رموقع حرکت یاران برلن جد ابما سغار شنمزند کم بمحض رسید ن،طهران احساسات صمیماً قلبی ومحبت های منبعث ازوحدت ویگانگی را باحباى عزيزموطن حضرت بها" اللما بلاغ نمايم مابطرف پاریس رهسپاربودیم وباقلبی پر از انتظارآرزوی دید ارباران انسامانی داشتیسم هفته های متوالی ازاین دید ارهابا د وستان ایرانی مقیم پاریس سپری گردید ولی سروروشاک ما وتتی کامل ترشد کمبا د وستعزیزمان اقسا ی منوپهرزبيح ملاقات نموديمايشان رپاريس متوقف وقصد حركت بالمان راداشتند ومسا مید انستیم کمبا چه محبت واشتیا قی احبرای آلمان منتظرورود ایشانند . محفل مقد س روحانی چند ی قبل د رہا رہستشکیل گردید م بود وما د را ولین جلسه ان حاضـ بر بوديم وباسروروعلاقه زيادى مشاهده كرديم

بود یم وبا سرورو علاقه زبادی مشاهده درد یم که دراینجانیز حاضرند با تمام قوا به بهائیان آلمان مساعد ت و همرا هـ...ی نمایند واز جمله کتب امری المانی راکه درموقع جنگ اکثر ان ازد ست رفته است بطبع رساند و وجهت مساعد ت بخد مات آیند و یا ران با لمـــان ارسال دارند البته معلم است که با چهوب و شعنی این خد مت احبا ی پاریس د رآلما ن استقبال خوا هد شد کتب مزبورد ره معجا مورد احتیاج است ۲

د رقا هره ما چند روزی متوقف کشتیم وبد ون اتلاف وقت بدید ارباران ود وستان ان م مدینه شتافتیم استقبال صمیمی وبرمحبتی کماز

1172

and give she and the last

ه - اسعار اثر طبع جناب د کترمصباح

کرنرو غش روشنائی نیر اعظم گرنست رب اعلی کی بستر اعظمیں محرم گرنست د امن رب رازروی عشق مستحکم گرفست شانه خالي كردا ووين بارراا دم گرفست ازملك بكذشت ورتبه علم الادم كرفست ازچەروچونكىسوانشراءپىچ وخم گرنست ازمعین زندگی د روا د ی مظلم گرفت ديد ازديدن بماند جونكماند كم كرفت کی تواند کس سکند دروارجام جم گرفت کزولایش قطره ا مروزحکم یسم گرفست انکه دامان ولی امررامحکم گرفست حضرت عبد البهايش برهماقد ، كرف زين قياس الحق مرابا يست رامدم كرفت نسبتي نه تاتوانميزانكيف وكم گرفت ا هل کیمان را همه ، رزیران پرچم گرفت سايه اش هم خاوروهم باخترتوام گرفت بی نصیب آمد زطیب انکس کمرا مشم گرفت یا فت ۵ رد ازوی علاج وزخم ز ومرهم گرفت طيرشب برسرزد وبرحال خود ماتم گرفت باسپاه عدل با د افراهشان مبر م گرفت چون سليمان عدالت د ربنا نخاتمگرفت کزپلید ی شماکونومکانراغیسم گرفت آنچه عالم ازستم د راین شب اد هم گر<mark>فت</mark> نيست غم أزموج أكرطوفان همه عالم كرفت نام شوقی درزبان کرباقل ابکم گرن<mark>ے</mark>

The states again while the

سينهئي راعشق آتش زاى اومحسرم كرفت عشق اگرخود سينه قدوس راصافي نسآت کی خدا برعرش خود شد مستوی کرنمحسین باراول عشق رابراسمان کردند حمدل چون زجلچشتى شد سرمست الام پايە اش عقل را كرطلعت زيبا ى ومفترون نساخت تشنه اسكند يمرد وخضرروشن دل نصيب قلب محروم آيد ازا د راك بازنك ار آز كرنسازد صيقل روح آينه دل تابنياك ای که اندرسینه داری مشق شوقی شادبا ش چون ولايش عروتا لوثقي است ازغرايمن است بود ممتازازهماغصان وافنسان لأجسر وه غلط گهتم چەنسبت د رمیان حق وخلسق اوزروح پاک باشد دیگران ازآب وخاك پرچم آمربها را د رهمه عسالم فسسرا شست تاكه كسترد اوهما اسماى بالجود وفضل منتشرشد بوی مشك آميزا واند رجه-ان اوطبيب آسماني هيكل عالم مربسض چون هويد اشد زخورشيد رخش اثار صبح مرغ های لیل د رجنبش شدند اما خدد ای بسته گرد د د ستحیلت د یوجهل وظلم را خاك برسرتان نمائيد اىكروه اهسرمن اشهب عدلت بتازان تاکمبزد اید زارض کشتی ا مرخد ارا چون تونوحی نا خدد است باقل است ارجعا مین لیکن زسحبان افضح

ا \_ ^ رحیسق مختوم " همچنانکه د رشماره پنجم مجله اخبارامری باطلاع یاران الهی رسید " جلد اول کتاب " تاليف فاضل جليل جنساب مستطاب " رحيق مختوم " يا " قاموس لمج مبارك قرن اشراق خاورى عليه بها الله حاوى ششصد وجهل وبنج صفحه كه درتبيين وتشريح رموز مهمه واشارات تاريخيه لوح مبارك قرن نكارش يافته ونتيجه شش ما مجاهدت وزحمت

اهـــــلا نــــات

ن ایران لوالیور پادروانه کو پانیسو و و و ایران لوالیو

مرغبا سمايك الكاري

ALLE FRE CLASS

1. Sabel Ole the

وتتبع وتفحص مولف محترم ان است اخيسرا **حاض برای انتشارگردید ، وجلد ثانی ان** نيزقريبا اتمام خواهديا فت مطالعه كتاب مزبور براي عموم ياران على الخصوص جوانان بی نہایت مغید ولازم است قیمت جلد او ل • • اربال ميباشد طالبين ازد فتراينم حفسل د ریافت فرمایند و ۱۲ بله مین مسالله دللوا

۳ - اعلان لجنه ملى تربيت ومد ارس

لجنه ملى تربيت ومدارس شرحذ يل راباطلاع محافل مقدسه روحانيه ولجنه هاى تربيت امری میرساند : کتابهای ذیل ازطرف لجنه ملی تربیت ومد آر<sup>س</sup> تهيه گرديد و است - کتابهای اول ود وم وسوم وجها دم وینجم درس اخلاق هرجله ی ۱۰ ریال درس میری - کتاب ششم درس خلاق ۲۰ ریا ل ۲۰ ریا ل \_ دروس الديانه \_ مقاله مبارك من شا اسم ٥٢ وال \_ كلمات مكنونه ۲ زبال - اصول تد ریس، روس خلاقیه ۱۵ ریا ل لجنه های تربیت امری قیمت کتب مزموره ر ا بايد قبلا ارسال نمايند تاامورمحاسباتي لجنه د چارا شکال نگرد د اگرلجنه های تربیت امری نمایند منی در -طهران داشته باشند که کتب مزبوره را -بواسطه ایشان ازلجنه ملی تربیت بخوا هندد فبها لمطلوب والاآد رس صحيح خود را ضمن <mark>درخواست خوب</mark>ش تعیین فرمایند فهرست مطالبیکه ازکتب ششگانه دروس اخلا قیده بايد ازبرشود جد اگانه تنظيم وارسال شد م اموزگاران محترم غيرا زانچه د رفه رسيت مزبورمذ كوركرة يده براى حفظ بشاكردان المار عجابات اعلمه بمنه مالمن ما مناليوسه مبتطاب رجيق منتدوم أيا الخاجر لمح مبارك قري الثالية د هدد . ا شراق خارين عليه بها الله حاري شاحد ويسل ويلي حذود كه لا ويبين وشيع ومز مهمه واشارات تاريخيه لي حارك قرن تكاروريكانه وتعقده شغر باء مجاهدت وجمست

۳ - کتب وآنا رموجود مبرای فروش

مقد اری ازکتب وا ثارمبارکه بدین شرح د رد فتر محفل بفروش میرسد : د يوان نوش \* ، ٤ ريال ادعيه "بدون جلد المعيه " بدال ادعيه باجلد ۲ ریال " بشارت عظمى " حاوى صورت صلوماً دعيه مبارك باجلد بد ون جلد ۸ ریا ل ۲ ریا ل تقویم امری سنه ۳ • ابلسان انگلیزی ۸ ریا ل كلمات مكنونه \* طيع بمبئي ه اربال ۴ 🔔 متن نامه محفل مقد سر روحانی ملى بها ئيان هند وبرمسه

اخيرابه منظور كمك به استذرارمها حرين و انجام امورتجارتی شرکتی ازباران این کشور بنام شرکت تجارتی \* وحدت \* تاسیس گردیده وشرکت مذکور مایل است که باسائر ممالك نيز روابط تجارتي برترا رنم\_اي\_د عليهذا ازان محفل مقدس متمنى است بم تجارت انه هائي كه متعلق بد وستان المسي است شرکت مذکور رامعرفی نومایند ت\_\_\_ رجوعات تجارتی خوپش را دراین کشور به این شرکت مراجعه ومرجو عات شرکت وحد ت رانیز انجام دهند و محفل روحاني ملى بهائيان هند وبرمه

محغل روحاني ملى بههائيان إيران

۰۰ امر مهاجرت را بسیار اهمیت د هندد وياران را ليلا ونهارا تشويق نمايندتا نتائج کلید حاصل کرد د زیرا امر مهاجرت د ر ایس ايام مغناطيستاييد المهى است • • •

a matrice of all the State spinson and same

1.0 mill again to be and a state and of

and which i again a deline align from the

السريد المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع

The Part wanter

wing the first we

In which which the shall

حضرتولى امرالله

The state in the inter and a provide the state of the state of the state 19 Marguer to it that with with hims when the Will a made water and water the advector of the and that will Reing a well in good of a could be al bar grad to ball the list and alow do y and distance to the the

( نشریه محفل روحانی ملی بهائیان ایران ) شماره هشتم شهرالقول – شهرالمسائل آذرماه المرك من المعلم المعلم المعلم المرك الم 

die la ligner 1

" قسعت آثار مباركه

a Grand To-

a line to find the

ALL STORE STATE

Lange States

I as apply the event of the concerne

رفتار در سبب ترفيك تا متناعيه كرد له مين بارد مواهب موقق عبرد منتوان في له مين وراب م

It is have and to to be loady a time to

استنابها رعبارها الزاريوجدانيت الهيمه

was all into region & singly glad to that to have all when a state to be going the state and a

مرود مكل الاجراسة ولي طاجا فأواءه

صورت تلغراف منيع مبارك مورخ چهارم د سامبر سنه ١٩٤٦ كه درجواب عريضه تلفراني اينمحفل راجع بعيدين اعظمين صادر ودرتاريخ ٥ ١ آذر ماه سنه حاليه زيارت و سواد ضمن مكتوبي متحدد المال بعموم مراكر امريد ارسال گرديد ، است :

where the Theatthe DEARLY BELOVED FRIENDS IRAN REMEMBERED OCCASION BOTH FESTIVALS PRAYING ARDENTLY EXPANSION CONSOLIDATION ACT-IVITIES SUPPLICATING DIVINE PROTECTION EAGERLY AWAITING NEWS PROGRESS FIOLEER PLAN URGE REDOUBLE EFFORTS. SHOGHI may lit is survive and the state when

مضمون بیان مبارك بغارسی چنین است :

مناسبت عیدین سعیدین یا ران عزیزمحبوب ایران را بیاد آورد و از صمیم قلب توسعه و استحکام مشروعاتشان را سائل صیانت ربانی را ملتمس و با کمال اشتیاق وصول بشارات پیشرفت نقشه مهاجرت رامنتظرم تاکید میشود مساعسی مضاعف گرد د

شوقسسی م امید وار از فضل وعنایت رب مختارچنانیم که ما اهل بها کدر کشور مقدسایران باجرای نقشه مهاجرت موفق و بتحصیل رضای مقدس مبارك مولای عزیز ارواحنا لعنایاته الفدا کر این سبیل موسد گردیسم ۲

۲ – استخراج از توقيع منيع مبارك مولاي توانا حضرت ولى امراللسم

ارواحنا فداه مورج ۲۰ اکتبر ۱۹۲ ۰ . یاران و اعضای محافل باید باعمال ورفتار و سلوك در كل احوال و در تمام شئون ودر – جميع معاملات مزيت و حقيقت و قوت و سعو اين آئين مقد سرا بابنا وطن خويش بنمايند نـــه آنكه اكتفا بتبليغ و بيان و تفسير و تشريح كننه مخرت عبد البها \* مبين حقيقی شريعت حضرت بها \* الله ميفرمايد ( بهائيان بايد نظر به اين بها \* الله ميفرمايد ( بهائيان بايد نظر به اين و هايموئی و لغظ بی معنی كفايت ننمايند بلكه بجميع شئون از خصائل و فضائل رحمانی و روش و رفتار نفوس ريانی قيام كنند و ثابت نمايند كه اينست كه شب و روز بكوشند تا در مراتب وجود ترقی و صعود نمايند و نمايت آروی هر ريا در مراتب وجود مايند كه مايند و نمايت آروی هر ريا

این باشد که نوعی روش وحرکت نماید که جمیع بشرازان مستفیض ومنور گردند ونقطه نظر

گاهش همواره خلق و خوی حق باشد و روش و -رفتارش سبب ترقیات نا متناهیه گرد د چون باین مواهب موفق شود میتوان گفت که بهائی است و الا در این د ور مبارک که فخر اعصار و قرون است ایمان عبارت از اقرار بوحد انیت الهید نده بلکه قیام بجمیع شئون وکمالات ایمان است) ملاحظه فرمائید که این بیان چقد ر شدید د متین و مندکل الاجراست ولی تا بها ئیان باین طراز کماینبغی و یلیق مزین نگرد ند چشم عالم چنانچه باید و شاید متوجه بانان نشود ونام پس ما که سالکان سبیل نجاتیم باید بتگام قوی بهرا الله جهان افروز نگرد د ... مقاصد مان با تمام طبقات نفوس در آمود جزئی مقاصد مان با تمام طبقات نفوس در آمود جزئی

تعاليم حضرت بها الله را بغعل اظهار واعلان

و اثبات کنیم وچنان جلو**ه نمائیم که بر کل ثابت** 

گرد د که جز قوه جامعه روح حضرت بها اللسه

هیچ امری دیگر تقلیب ما هیت ننماید و خاق

جديد نكت اينست يكانه اسباب نجات و-

ظفر امر المسى • • \*

۲ ۔ استخراج از توقیع منیع مبارك مورخ ۲۰ اكتبر ۱۹۲٤ ۲۰ اهل بها، چه در ایران وچه در خارج آن-موطن جمال اقاس ابهی را پرستش نمایند و در احیا، و تعزیز وترقی و ترویج معالے حقیقیہ این سرزمین منافع و راحت بلکه جان و مال خویش را قدا و ایثار کنند ولی بوسائطی فعاله ووسائلی الهیه متشبتند در تحسیسن اخلاق و تقلیب قلوب افراد و اصلاح ملت ساعی و جاهدند نه در تاسیس و وضع قوانین و سنن رشروعات ما دیسه حدیثه از تقلید بیزارند و به ماه و رسم جدیده تقیدی ندارند ...

است له اللي تابيد ف عبيه فالم والم " قسمت مهاجرت " المعالة وسلم بالع تسا Rea ind minarly ever be an a state

اعضا<sup>۹</sup> اینمحفل و چندنفر ازیاران عزیز طهران نیز برای حضور در انجمن های شرور روحانی محلی بمراکز قسمتهای امری مسافر<sup>T</sup> نموده تا در طرز اجرای نقشه چهل و پنرج ماهه با حضرات نمایندگان مراکز امریه توحید مساعی کنند ۰

همانطور که طی مکتوب متحد المال نمره ( ۲۱ / ۲۱۹۰ ) از عموم محافل مقد ســـه روحانیه تقاضا گردید ، مجد دا متمنی است را پر اقد امات و عملیات محافل ووحانیه و افــراد احبا المهی که در سبیل انجام نقشه چهــل و پنجماهه مبذ ول میگرد د مرتبا و منظما باین محفل ایصال شود تا بعرض آستان مقد س ــ مولای روف و مهریان ارواحنا لعظمته الفـدا برسد و برای سرور خاطر یاران المهی د ر این اوراق درج گرد د .

در مجله اخبار امری قسمتی مخصوص و ۔ علیحد م برای همین منظور اختصاصیا نتم واین محفل هموارم مترصد ومنتظر وصول اخبار نتوحات روحانیم یاران المی در این سبیل خواهد. بود ۰

1 7 9

المعدة تبليغينى المعدية المعدية

از الواح مقد سه مبارکــــه حضرت عبد البها مجل ذکره و ثنائه

هوالابهى الابهى اللهم انى البتل اليك و اتضرع بين يديك أن تغفر وتعفون خطيئاتي وجربراتي التمسي ا ثقلت وطنها على ظهرى و وهن بها عظمين و لا اتمکن من حملها یا محبوبی و رجعت 🗕 اليك ملتمسا فضلك وموهبتك وعفوك وغفرانك ان لم تفغرلي يا المي بالى باب الوذ و ان لم تعف عنسی یا محبوبی باقی رکن اعسون هل من باب دون باب رحمتك و هل من ملجا الا عتبة قد سعنايتك كل المقامات هبوط و -قنوط الاعتبة رحمانيتك وعبودية فناء الهيكل الضعيفبهذاالردا التى كانت مسن سند س ملكوت وحد انيتك و محكوكة بانا مــل قدس ربانيتك هذا هوالخلعة الغاخر، بل ازار الذى ذلت له رقاب الفراعنه اللهم ياالمهى هو الآعبيدك الذين رنحتم نسائم رياض رحمانيتك و روتهم ا مواج حياض وحد أنيتك و نورت بصا رهم تجليات ظهورك العظيم وطيبت سرائرهم نفحات قد سك يا ربى الرحمن الرحيم ايد هم على خدمة امرك و اشركهم مععبدك فم عبودية عتبتك المتعالية عن إدراك 🚽 الموجودات واشدد ظهرهم على هذما لمنقبة العظمى واكرم عليهم بهذه الموهبة التي هي ابهی فریدة خریدة عصماً تلوح علی ها مست المنخرة العظمى واجعلهم فارغى القلب عن دونك ومنشرحي الصدر بذكرك ومستبشري الروح بمواهبك في ملكوتك انك انت المعطى

© Afnan Library Trust 2017

است كه اليوم تاييدات غيبيه شامل حال مبلغين است و اگر تبلیخ تاخیر افتد بکلی تایید منقطع گرد د. زیرا مستحیل ومحال است که بدون تبلیخ احبای الم ی تایید یا بند در هر صورت باید تبليغ نعود ولى بحكمت اگر جهارا معكن نمخفيا بتربيت نغوس پرد ازند و سبب حصول روح و -ریحان در عالم انسان شوند مثلا اگر هر نغسی ازاحبا با نفسی از غافلین طرح د وستی وراستی اندازد وبكمال مهرباني با او معاشرت ومجالست نماید و در ضمن باخلاق واطوار و حسن رفتار وتربيت المهى و وصايا و نصايح ربانى سلوك نماید البت، کم کم آن شخص غافل را بید ارکند وآن نادان رادانا نماید نفوس استیحاش دارند باید نوعی مجری داشت که اول استیحاش نماند بعد كلمهنغوذ نمايد اگر نفس از احبا ما نفسي از غا فلین مهربانی کند و در کمال محبت حقیقت امرالله را بدد ریج تفهیم نماید که بداند اساس دين الله برچه منوال است ومطلب چيست -البته منقلب گرد د مگر نا در نفسیکه حکم رمیا د دارد وقلوبهم كالحجارة أوأشد قسوة أكربسر این منوال هریك از احبا منعسی را بكوشد تد هدایت نماید در هر سال نفوس مضاعف شهود واین را بنهایت حکمت میتوان مجری داشت که ابدا ضررى حاصل نشود وعمچنين مبلغين بايد باطراف سفر نمايند اگر تبليغ سبب فساد است بتشويق وتربيت احباب پردازند كه آن -نغوس بجذب وطرب آيند وفرح وولده جوينك حیات تازه یابند وبنفحات قد س تر وتازه گرد ند در خصوص شرکت خیریه البته باید اعمیت داد اصحاب حضرت روح روحي له الفداءيازد نفر بودند و صند وق خیری تشکیل نمود ند بس ترتيب صندوق آنقد ر اهميت د اشت وعليك البها الايمى عع

قلوب أكما تمل منك بالمخترات

مخلد ومستفيد بحر مواهب در هيجان ونسيم جانپرور عنایت جمال مبارك روحبخش جان و -وجدان برتو شمس حقيقت شامل است ومؤهبت آستان مقدس كامل در جميع احيان متوجهها الى الرحمن بشكراند، اين فضل و احسان ربان بگشائید وستایش ونیایش حضرت یزد ان نمائید که بچنین فضلی مثبوقید و بچنین موهبتسمی مخصوص جميع اصغيا ، در جميع اعصار آرزوى د قیقه از کور مبارک میدمود داد و بمنتهای تضرع متنبی جانفشانی در این عصرعظیم بودند حال شما الحمد لله در این بحر مستغرقید و دراین جنت جاوید مخلود بشکرانده این موهبت -بايد دائما همدم تبليف أمرالله باشيد وزبان بدعوت من على الأرض بكشائيد جز نشر نفحات المهى فكر ومقصد ي تباشد وجز اعلا كلمة الله مطلوب و مرادی منظور نگرد د قسم بحضرت احديتش كه امروز روز تبليم است وهر مبلغس را هر روز نوروز مبارك و متيمن ومسعود و مكسر اليوم احباى الممى بايد از هر فكرى فارغكرد ند جز جعال با كمال حضرت مقصود نينديشند و جز ذکر او نجویند و جز در سبیل محبتش – نپویند و بغیر از اسرار ملکوتش تگویند اگر باین مقام ابدع اعلى فائز شوند موفق بكل خيمسر گردند وعليكم التحية والثنام عع طهران انجمن روحانی احبا علیم م بها الله الابم می هـواللــه ای بندگان جمال مبارك ۰۰ این معلوم و واضح 15.

الموفق الكريم الرحيم.

ای احبای جمال قدم و دوستان اسم اعظهم

روحى لمحبتكم الفدام الحمد لله در ظل شجره

طوبی مستریحید و در ریاض محبة جنه ابهسی

© Afnan Library Trust 2017

استخراج از توقيع منيع مبارك مولاى توانا حضرت ولى امرالله ارواحنا لالطافىم

زندكى مخسور وعتاجه بلهنى متناوح وياى بنه

" آنچه الزم و اهم واعظم است تبليغ امرا للسم است وتوليد آن روح ذوق وشوق ترويج كلمة اللم در قلوب افراد احبا بقدر امکان نظر را باید از ترتیب رتنظیم امور داخلم احبا یا تساع 🗕 د ائره امر وانتشارنفحات الله در بین سائسرین متوجه نمود دقائق وجزئيات امور راتا حددى ترك نمود ودر مهام امور كه ارتفاع صيت امرو -حفظ حصن حصين شريعت الله آست وتحسيس اخلاق افراد بشر است كوشيد تا لطمه تى بر امرالله وارد نگرد د و بلیات و شهادت حضرت رب اعلى و اسيرى وزند انى جمالقدم وبليات -متتابعه بر حضرت عبد البها و دم اطهرشهد ا هدر نرود و بعد م های صریحه منزله از قلیم ميثاق تحقق يابد قوله الاحلى ( اين موهبت -عظمى و اين منقبت كبرى حال اساسش بيد قد رت الهيه درعالم امكان در نهايت متانت بنيسان و بنیاد یافت و بندریج آنچه در موهبت دور -مقدس است ظاهر وآشکار گرد د الان بدایت انباتست و آغاز ظهور آيات بينات در آخراين قرن وعصر معلوم و واضح گرد د که جسم بهسار روحاني بود وچه موهبت آسماني ) محمد ا ايد ناالله اجمعين على بث تعاليمه في كسسل الاقطار وحفظ حصن أمره من شر الاعدا و -التوجه اليهو الاستعانة منه في كل الاحوال • English in "A Vol. VII P. 725-731 World Faith " Jonath " English in "A Page 60-67 handanana مسمعا المسافة جامعهم عمومي دنيا إن · العلم اللسي الربقليم ف ورول · ال · كتيم مسيل ال ( بقيم ازشماره قبيل) ١٣١

وزفمازینی مرحوم میهن پرست معروف ايطاليائي محققا بلز<u>م يك ديانتعمومي پي</u> برنده بود زیرا مینوبسد " اولین ایمان وعقید **.** مذ هبی خالص و حقیقی که بر اساس <mark>پران و د رهم</mark> ریختم عقاید **پوسیده سابقه بنیان شود تمام** تشكيلات اجتماعي موجود و ما را تجديد وتقليب خواهد نمود زیرا ایمان قوی و خالص در جمیم شئون حيات وفعاليت بشر مونر خوا هد بود <mark>ــ</mark> جهان بشریت در هر دوری از ادوار طائف ملکوتی بود ه که بآن توجه داشته است تاریسخ انسانیت بتما سه تکراری است از این حقیقت که در مناجات روزان<u>ه مسیحی مودوع است کمسه</u> میگوید " ملکوتت در زمین استقرار یا بد چنا نگم د ر آسمان است ' و چگونگی این حقیقت <mark>بسسر</mark> حسب اختلاف زمان ومكان تغيير وتبديل مسمى بدذيرد " امروز ملكوت انسانيت عبارت از سرا پرد مایست عمومی که اقوام وملل مختلفه عالمم را در ظل خویش ماؤی داده و ر**ج ایمانی بشر را** بقبول اصل وحدت و یگانگی جمیع ا دیانوانبیا<sup>م</sup> الَمِي و وحد تعالم انساني که <mark>شالود م حقیقس</mark>ی برای بنای جامعه دنیائی است هدایتنماید اصل وحدت عالم انسانی اساس تعالیسم حضرت بها الله برای تجدید بنای اجتماع -بشرى است منشا ومبدا اين اصل ملكوتسس و دامنه قدرت وعظمتش ما فوق عقول و افکها ر بشر بوده و قابل **حصول** و مكن الاجراست اين اصل قادر است که **اتحاد بشر را تا سیس نماید** زيرا كلمة الله موجد ومويد آنست استقرار دين و نغوذ آن در قلوب نغوس بوسيله قوم كلمة **الله** است و بهمین از لیل کلمة الله یگانسه قوه مهیمنه قاهره ایست که میتوا<sup>ید</sup> احساسات وعواطف انسان را بجانب وحدت و صلح وآشتی سوق د هــــد استانوود کاب درتاليف اخير خويش موسوم بسم " نجات و استخلاص دنیای رو بزوال " باین د لیل

متقن تکیه میکند که آنات و بلیات عمومی دنیائی آنقدر كه بضعف احساسات وعواطف بشرمربوط است بنقص قوای عقلی او ارتباط ندارد یگانه قوم و قدرتی که میتواند برتمایلات بشر حکومت كند عواطف و احساسات فائقه است و د ر بين عواطف و احساسات فائقه دين سرآمد هم است دین است آن قوه قاهره که بالغطر عواطف و احساسات انسان را تحت ا د ارم و حکومت خود در اورده وآنها را بصوب مسائل روحانی واخلاف سوق مید هد بهمین علت دریم جدید ود نیای تازه دیانت بجای اینکه مانند گذشته شامـل فلسفه هاى مذعبي وخصوصيات باشد بالضروره متوجه جنبه های اخلاقی و اجتماعی بشرخوا هد بود دیانت جدید باید اخلاقیات بشر راطوری اصلاح کمد و چنان خلق و خوی عمومی واجتماعی در افراد ایجا ، نماید که سد عظیم منافع شخصی محو و زائل شود و منازعات و خصومات حزبسی ومناقشات مذرعبى معد وم گرد دزيرا بر طبيق بیان پرونسور هاید و عضو د انشگاه شیکاغر (" نفوسی که نی الحقیقه متدینند دیگریای بند اختلافات سطحى و فرضى مربوط بفلسغه دينسى نیستند بلکه در صد دندعلم وقدرت را وسیله اجرای نظم نوینی قرار دهند که شامل نژا د ها وملل و ادیان مختلفه بود ، و حر فرد انسانی راازعدالت و فرصت استفاده از مواهب المهيه بهره مند نما يسار

جای شك نیست كه ترقی وعلو امر بهائی مربوط بآن است كه دیانت مزبور میتواند بر خد عواطف بشر حكومت نماید و افكار و تعایلات او را تغییر دهد و بفضو كینه ویرا مرتفع سازد و رج جانفشانی در راه سعا د تعموی راتقویت كد و اختلافات و تصا دماتی راكه در نتیجه كند و اختلافات و تصا دماتی راكه در نتیجه تفاوت خلق و خو بمیان آمده از بین به رد و تمایل خالصانه و خقیقی نسبت بوجهدت و

-0177

میمیت در محیط اخوت روحانی و اجتماعیی ایجاد نداید مختصرا امر بهائی نفوس مختلف راکه هریك در طریقی سالك بوده و دارای ب زندگی مخصوص وعقاید دینی متفاوت و پای بند افکار و نظریات مختلف سیاسی میباشند متحدد منماید این جمعیتهای متحد الفکر که بنام جامعه های بهائی موسومند در سراسر جهان یافت میشونید .

من ما مناما ان شرح شها دت جناب آقاعلین ان منعدت و لیما و تالیل محکمان از ملاا ما

م العالي من المراجع المراجع عنه المراجع عنه المراجع عنه المراجع من المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع الم ( نقل از کتاب مطبوع " تاریخ شهدا <mark>یسزد"</mark> تاليف جناب حاج محمد طاهرما لميرى) بعد از شهاد تحضرت آقا سید یحیی درنیریز حضرت آقا على اكبر حكاك كه از مومنين اول -این ظهور مبارك بودند ازیزد بجهت زیارت تبر شريف حضرت وحيد عازم ني ريز شدند. و پس از زیارت آنمقام منور مراجعت به یزد نرمود ند وبشغل خويش مشغول كشتند پساز چندى حکومت ایشان را اخذ نمود و در حبس نگاه داشت و بطهران نوشتند که چنین شخص بابی را گرفتم ودرخبس است و تکلیف خواستند د.و ما ، طول کشید و جواب نرسید مبلغ هشت توما از ایشاری جن گرفتنسد با ضامن معتبر که اگر از طهران جواب رسید وایشان را خواستند حاضر باشند وآن حضرت را مرخص کردند وباز ایشان مشغول بکسب حکاکی خود شدند -بیست روز از این مقد مـه گذشت که حضرت آقا ميرزا حسن آقاى فاضل ولد آقا ميرزا احمد از اهل مصلم يوزد اران كه ايشان از سلك علما"

© Afnan Library Trust 2017

و مقد سین بودند و پیشنماز مسجد سرجم و از شدت تقوى و يقد يس احدى مانند ايشان نبود وقبل از ظهور مبارك هميشه ميغرمودند اىكاش د ريوم ظهور حضرت قائم بودم و بشرف لقای آن حضرت مشرف میشد م و در سبیلش جان خود را نثار میکردم بعد از استماع این امر بشرف -ايمان مشرف گشتند صبحی نواب ميرزاعبد الحي فرستاد بعد از ختم نماز آنحضرت را ازمسجده بردند نزد نواب گفت شمابایی هستید ایشان جواب ند اد ند نواب گفت باید امروز از ایسن امر تبری بجوئیسد و اگر تبوی نکتید شما را مس فرستم بقلعه حكومتي ايشان جواب ميفرما ينسب سلمكم الله بازتكرار ميكندباز ايشان ميفرمايند سلمكم الله باز مطلب را تكرار كرد باز ايشان فرمودند سلمكم الله نواب متغير شده يك مصابر سر ایشان زده و گغت آخود را ببریک در قلعه حکومتی وبگوئید ما هر چه کردیم تبری نكرد حكم آن با حكومت است لهذا آنحضرتسرا برداشته بقلعه حكومت بردند آنجا نيز بهمين طریق جواب و سئوال شد ، حکومت ا مر بقتسل آنحضرت کرد و حکم توب بستن داده لهذا \_ فراش باشی با جمعی از فراشان آنجناب را بر داشته حضرات توبچی توبرا از قلعه بیرون کشید ، بردند روی حسینیه شاهزاد ، مقابسل درب حظیرہ کم کم خلق بسیار بجہت تعاشا جمع شدند و قريب بظهر شد چون صب ایشان ابدا غذائی میل نغرمود ، بودند آقسا خسرو شوهر همشيره حضرت آقا ملاحسن قدرى نان و پنیر گرفت، و آورد خدمت ایشان کمه قريب بظهر است شما چيزى نخورك ، ايد چند لقم نان با پنیر میل فرمائید ایشان فرمود ندد چون مرا میکشند گرسنه باشم بهتر است آنچده اصرار کرد ابدا نان میل نفرمودند ومیر غضب بایشان گت یک کلمه بد بگوئید و الا این توپ

بجهت شما است ابد ا جواب نمینرمایند آخر الامر آنحضرت را بدهن توب بستند و شهید کردندو شها دت ایشان دربوم شنبه دوم شهر رجب سنه ( لا ) از ظهور مبارك و سن مباركشا بیست و هشت سال بود وعیال اختیار نفرمود ه بودند و مدنن ایشان قرب جوب غسال خاند. محله فها دان پهلوى دیوار گنبد مدرسه کده مستغنى از ذکر است و یکفر سرباز زنجانى آقیا مستغنى از ذکر است و یکفر سرباز زنجانى آقیا مستغنى از دکر است و یکفر سرباز زنجانى آقیا مستغنى از دکر است و یکفر سرباز در مان مستغنى از دکر است و یکفر سرباز مها دت ایشان مستغنى از مه بوم بعد از شها دت ایشان در همان میدان جد هن توپ بسته شهید. میکند و مدنن ایشان هم پهلوى مد فن حضرت شهید آنا میرزا حسن است •

و تقریبا د وماه تیم از این قضیه گذشت ک.م جواب خط طهران رسید که هرکس معلم شد که بایی است قتلش واجب است لهذا حضرت آقا علی اکبر حکاك را صبح زود یم بیست و هنتم شهر رمضان سنه ( ۸) از ظهور گرفتند وبقلعه حکومتی بردند و آنچه خواستند که ایشان تبری کند امتناع فرمودند حکومت میل بقتل ایشان نداشت اولا اینکه بسیار حکاك بینظیر بودند و جوان بسیار زیبای خوش اندامی و درکمالات شخصی معروف و مشهور

باری ایشانرا می آورند روی حسینیه شاه زاده د رب حظیره ملا و توپ رانیز میآورند د رب حظیره اول فراش اسی امر میکند آن حضرت را محکم به بندند د هن توپ ولی توپ خالی بود که شاید ایشان خوف کنند وتبری نمایند تقریبا مه ساعتی از روز برآمده کم کم خلق جمع شده مه ساعتی از روز برآمده کم کم خلق جمع شده تویب ده هزار نفر که دیگر این میدان واطراف جای ایستادن نبود و خیلی وقت محض انذ از آن جای ایستادن نبود و خیلی وقت محض انذ از آن مضرت را دهن توپ بسته وهرنفس از اجـــزا محضرت را دهن توپ بسته وهرنفس از اجــرزا بقتل ایشان نداشت خیلی اصرار کرد که یه ک کلمه به بگوئید وخود را بکشتن ندهید اخـر

ایشان روی مبارك را باسمان كردند ماننسسا کسیکه التماس میکند ای پروردگار بیش از ایسن مرا امتحان مغرما باری حالت گریه بغراش باشی دست داد و بعضی اجزا<sup>ر</sup> نیز گرمه میکردند در حالی که تمام خلق ایستاده و منتظر که چمسه میشود آخرالامر تمام مایوس شداند وآن حضرت را در حضور آن طغل وميال بد هن توب بستند در حالتی که طغل گربه میکند ومتصل میگویسد. من را هم ببريد پيش آفايسم 👘 آخر الامسر بما در آن طفل امر کردند که تو طغل را بگیسر در بغل وعقب بایست و توپچی نشنگ را آتش زد و گذاشت روی توپ توپ بیرون نرفت آنچمه فشنگ گذاشت بيرون نرفت فراش باشي پيش -دوبد پهلوي توپ ايستاد وگت جناب آقا على اكبر ما ها نميخواهيم كه شما كشته شويد معلوم میشود خدا هم نمیخواهد که شما کشته شوپد بیا درحق این طفل رحم کن جواب ند ادند توبچی متحیر ایستاد ، و آن طغل با والد ، اش دويدند زيرا آنجم التماس كردند ايشاق جواب نفرمودند توبچی قدری تا مل کرد که شايد فرجى برسد اخر حاصلي نبخشيم مجد دا قدری باروت در ماسوره توپ ریخت باز بوالدم آن طغل امر کردند که طغل را برد اشته عقب بايستد وتوپ چي توپ را آتش زده ايسن د فعه توب بيرون رفت و آن عيال خاك بر سمر خود میریخت پُساز آن طفل را برداشته به خانمه خود برگشت و شهادت آن حضرت ار یوم بیست و هفتم شهر رمضان سنه ۸ بود و ـ حکومت حکم کرد که تا غروب آفتاب قطعات جسد آن حضرت را جمع نکند و پای مال خلتی باشد وتا غروب آفتاب در میدان ریخته بود و یای -مال خلق از انسان و حیوان بود .

الامر چارہ نشد توبچی خواست آتش روی 🗕 **ماسورە توپ خالى بگذارد فراش باشى ھياھ**و کرد و نگذاشت که توپ را آتش بد هد و بعید ر غضب امرکرد که ایشانرا از دهن توپ بازکنندد لهذا ایشانرا باز کردند و قراش باشی ایشان را بر داشته رفت درب آب انبار د اخل د روازه حظیرہ قدری نشست و ایشانرا بکال محبت -یهلوی خود نشانید و بنای نصیحت گذاشت و نايبها هريك جدا جدا خيلى التماسكردند ابدا جوابي ندادند اخرالامركل مايوس كشتند فراشباشی امر کرد توپ را پر کنند توپچسسی مشغول توب پر کردن بود عیال حضرت آقاعلی اکبر را فرستانده بودندکه بسرچهارساله اورا برداشته بیاورد که شاید ایشان پسر را بــا عيال خود مشا ده كنند ويك كلمه بد بگوينسد دراین اثنا عیال او پسر چهار ساله ایشانرا لباس فاخر پوشانید ، آورد جلو روی آن حضرت ونام آن پسر حبيب الله بود مانند قرص ما ه -چون پدر که در همه شهر جوان خوش صورتسی مثل او نبود ، است آن طغل نیز در نهایت حسن بود وخلق اكثرى ميل نداشتند كممسم ايشان كشتمه شوند على الخصوص اجزا محكومت الحاصل آن طفل را آورد ، جلو روى آن حضرت و گفت جناب آقا على اكبر من چه كنم با ايسن طفل بیا و در حق این طفل رحم کن ایشا ن ابدا جواب آنمخدره را ندادند در حالتیک ایستاده بودند روی مبارکشان را ازعیال و آن طفل گرد انیدند و پشت بطرف ایشان فرمودند بازآن عيال وآن طغل آمدند جلو روى بدر و گربه والتما سميكردند مجد دا رو از ايشان -گرد انیدند و پشت بطرف ایشان کردند با زطغل د وید جلو روی بد ر بزرگوار و دامن آن حضرترا در بغل گرفت و گفت ای آقا چرا از من رو مسی گردانی مگر تو دیگر مرا نمیخواهی این دفعه

برند که مخالف اصول امرالله باشد احبامی توانند برای انتخابات عمومی ابدای رای نمایند مشروط بر اینکه با انجام این عمل خود را در-سلك هیچ یك از احزاب وارد نكند ورود در صحنه سیاستهای حزبی یقینا بمنافع ومصالح آئین الهی لطمه وارد آورده و سبب ضرّ أمسر الله خواهد گشت •

وظینه انراد احبا آنست که از حق ابدای راق نوعی استفاده نمایند که از سیاستهای حزبی بر کنار بوده و همواره متذکر باشند که رای خود را نهایند نه بعلت اینکه شخص مزبور منسوب بسه نمایند ده بعلت اینکه شخص مزبور منسوب بسه احبا کاملا توضیح وتشریح شود سپس آنان- را احبا کاملا توضیح وتشریح شود سپس آنان- را احبا کاملا توضیح وتشریح شود سپس آنان- را میل کند اما اگر فردی وارد سیاستهای حزبی میل کند اما اگر فردی وارد سیاستهای حزبی نماید وعلی رغم تذکرات و ابلاغات محفل بسه نماید روماد امه دهمد در این صورت محفل این ریسه ادامه دهمد در این صورت محفل محق خواهد داشت که حق ابدای رای در انتخابات بهائی را از او سلب نمای-د.

( شوقی ربانیک )

ترجمه ونقل المعناني المعنانية الحبار امرى خاني المعنية تعليمة تكريم العار المربح تلكيم المربح المربح المح الف المربح المربح المربح المربح المربح الف المربح المربح المربح المربح المربح الف المربح المربح المربح المربح الف المربح المربح المربح المربح الف المربح المربح المربح الف المربح المربح المربح الف المربح المرمح المربح المربح المربح المربح المربح ال ۳ ۳ ۳ ۳ نظامات بهائس ۳

عدم مد اخلهد رامورسیا سیه

ترجمه و نقل از مجموعه ( بها ئسی پروسیجر \* ( نظامات بها ئسسی )

حضرت ولى امرالله خود را موظف بسم اظهار اين مطلب ميد اند كه روب متخذ م از طرف حضرت عبد البها ، در خصوص اينكه اتباع امريكا موظفند در انتخابات عموى شركت جوند مشروط بشروطى است بنابراين حضرت ولسى امرالله اين امر را بوجد ان افراد واگذ ار مى درمايا، تا هر فرد بهائى در عين پيروى از – در مين براك مراقبباشد كه ابداى رائى در-انتخاب ما مورين دولتى و يا شركت در امسور مملكتى به يچ وجه متضعن قبول نقشه و يا سيا ستى منانى با اصول امرى اهم از روحانى يا اجتماى

اکون خود را موظف مید انم که در تصریب و تشریح بیان نوق که از قبل این عبد مرقب گشته متذ کر گردم که ابدای رائی یا اشفیال مقامی از طرف فرد بهائی مستلزم آن نیب که رائی د هنده و یا شاغل مقام حزبور با کلیه پروگرام و خط مشی احزاب سیاسی موافقت نماید . و خط مشی احزاب سیاسی موافقت نماید . علیجذا هیچ فرد بهائی رانمیتوان عینا بسبه منه جمهور بخواه و یا د مکرات شناخت چه که منه م جمهور بخواه و یا د مکرات شناخت چه که ماندی است که حضرت بها الله وضع فرموده ماندی است که حضرت بها الله وضع فرموده یک از احزاب سیاسی با این اصول و مبادی یو انوت تام نداشته وند ارد حضرت مولی الوری یقینا هر گر مایل نبودند که احباء نفوذ خود را برای تحقق و پیشرفت سیاستهائی بکار

پس از خاتمه این آعنگ یك لحظه مكوت حكمفرما شد سپس كارد یناس گیبنس كه دستهاى خود را بسوى آسمان براى مناجات بلند كرنره بود چنین آغاز كرد كه ( اى پدر ما كه درآسما) و فى الحین جماعت با صداى رسا در تـلاوت این مناجات عمومى با وى هم آهنگ شد نـــد این مناجات عمومى با وى هم آهنگ شد نــد پر آسمانى خود خواند ند اتحاد و اشتـراك پدر آسمانى خود خواند ند اتحاد و اشتـراك مسیحیه در تلاوت این مناجات طلیعه نوبدى بود كهد لالت بر زمانى مینمود كه اراده خد اوند در روى زمین مانند آسمان انجام خواهد گرفت در روى زمين مانند آسمان انجام خواهد گرفت

این انجمن برای بحث و مذاکره د راطراف دین و ادیان هغده روز تشکیل گردید انگار متباعد راجع بنزول روحی \_ بقا \_ ظہور \_ خداوند در هیکل انسان - اصول عموم ی دیانت - وحدت اخلاقی مذاهب مختلفه -روابط دیانت و اخلاق - ازدواج - تعلیمو ترپیت \_ علم \_ فلسف - میر تکامل -موسیقی \_ کار \_ حکومت \_ صلح و جنگ و \_ بسیاری از مواضیع جالب توجه دیگر درنهایت آزادی مطرح و اغلب با رہ توافق و یا لا اقل اغماض بخوبى پايان مييانت و ندرتا در اشسر **پاره مذ اکرات شدید** و مخالف قطع میگرد یسد اما تحقق امال و نوایای این مجمع شور ( بسبی آنکه حضار از آن ادنی سابقد داشته با شند ) بسیزی همین روز تشکیل انجمن یعنی روز بیست و سوم ما ه سپتامبر موکول بود زیرا آن روزی بود كه حضرت بها الله از عالم بالا إقامه صحبت به ادیان عالم گرد وباین وسیله نطفه خلاقه را که بالمال سبب اتحاد عالم میگردید بوجود آورد . پس از اینکه ژوزف سیلورمن حاخام ملت -یہود مختصرا درباب سو تغاهمات ناس -

1 you is and my by first 187

نسبت بکلیمیان صحبت داشت و کلام خود را ب<mark>م</mark> امید تحقق سریم اخوت حقیقیمه هیئت بشریمه

یعنی دوره که در آن دیگر امتیازی بین عقای<mark>ک</mark>

و اقوام باقی نخواهد ماند ختام بخشید دکتر هانسری جسپ کشیش مسیحی مقیم بیروت برای

صحبت قیام کرد موضوع نطق وی ماموریت دینیم ملل انگلیسی زبان بود این خطیب خاطرنشان

ساخت که این ملل در اثر موقعیت جغرا نیائی

و اصول سیاسی وتاریخ اخلاقی ومذ دسی خود.

مقامی در تاریخ داشته اند که موفق بترقیحی

وتنوبر عالم وحكميت بين المللي بوده انسماد

( البته با توجه بنطقهای قبلی چنین معلم م

میگرد د که گویند و در این اظهارات تا حدی

چنین نتیجه گرفت که علیمذا ماموریت ما کسمه

بصورت ومثال خدا وند آفريد ه شد ه ايم أيسن

است که بدانیم نوع بشر عموما بصورت و مشهدان

خداوند. آفرید ه شد ه اند و هستی و آمال سا

بسوی آن صورت ومثال الہی ادر صعود وحرکتیم

بر ن مه ماست که همنوان خود را برای نیسل

بمقصود در ظل مجد وجلال المهي مساعدت

و همراهی کنیم این موهبتی است آممانمبی

که مسئولیت خطیری در بر دارد و از آن مستخ

سپس در پایان نطق در آن اوقایقی کسه

انجمن با وج کمال وا همیت خود رسید ، بود که کتر

جسپ مطالبی ایراد کردکه ضمن آن برای 🗕

اولين باركلمه خلاقه عصر جديد بسم

اهالی امریکا میرسید در اینجا قست اخیسر نطق دکتر چسپ عینا از روی گزارش آن زمسان

\* در قصر بهجی واقع ا، ر خارج قلعه عکا ادر

سواحل سوريه چند ماه قبل حكيمي ايراني از

گریزی نیست ۰

نقل میشود. 8

مرهون همين وقوف و معرفت است ما بتد ريسج

راه مبالغه پیمود و است ) و از بیانات خمود

ورافتران بر معاد الما الخ ١٢ . ٢

مقد سين طائفه بابهده موسوم به بها اللسم در گذشت این شخص زعیم فرقه بزرگ تجمیل مسلمین ایران است که کتلبعهد جدید را -كلمة اللم ومسيح را منجى نوع بشر ميد الند و ... تمام ملل و اقوام را ملت واحده وکافه ناس با برا در میشمرند سه سال پیش یکی از دانشمند ۲ کامبریج ( پرونسور اد وارد بری ) بملاقات حضرتش رفت بيا نات عاليسم و مسيحاتي آنحضرت نوعی است که مناسب مید انم پایان مجلس را به نقل آن كلمات ختام بخشم أن كلمات اينست : ایا اگر جمیع ملل عالم در ظل یك آئیسسن متحد ومجتمع گردند و ابنا بشرچون بوادر مهر برور شوند روابط محبت و یگانگی بین نوع انسان استحكام يابد و اختلانات مذ هبسس و تباین نژاد ی محو و زائل شود چه عیبی و چمه ضرری به ارد بلی همین قسم خواهد شد جنگ های پیثمر و نزاعهای مهلکه منقض شود و صلح اعظم تحقق يابد آيا شما در معالك اروب -محتاج بهمين ليستيسد بع المما المار ليس الفخر لعن يحب الوطن بل لمن يحب العا د راین تقریر ساده که روح عظمت و اقتدار بلکه امر و در ان طائف آن بود کلبه مساظر معضليجن سدوكجيبا واستوناهموار همزار گردید زیرا او قبال این کلمات مجلد ات آثاری

مردید زبرا در قبال این کلمات مجلد ارت آثاری قرار داشت نه اساس شریحة الله برای این عصر در آن مزرع و اصول تربیتی که برای احسای عالم لازم بود در صحائف آن مذکور حضرت بها الله در این آثار راه وصل وحدت ملیه و جنسیه در بیدن و وحدت آدیان را تاسیس قرموده اند واز عمان وقت قوم ی از پس ایسن آثار در خلوتگا مندوسه حل المی بسریان آمد که مقدر برد نظم بدیعی ایجاد نماید کسم مصائب و بتلاثانش در آن ه گام بناب احدی نعیگذشت ر دنیائی که آنرا کا بکشف کرده

امتس بود كعبنا بتقديرات الهيه ميبايست بسه موهبت استقرار این نظم سر انراز گرد د . چون انجمن ادیان پایان پذیرفت اعضای آن رفعت وعلویتی مشاهد ، کرد ، احساس مسی نعودندكه امر خطيرى بوقوع پيوستماست وبراى **بیان آن در آنشب اخیر نیازمند الغاظی غیسر ماد**ی و جامعتر بودند یک میگت <sup>\*</sup> در ا<mark>نسسر</mark> انعقاد این انجعن شهر شیکاگو مقامی را مسا فوق کلیه شهرهای عالم احراز کرد در این مکتب درس آموختم شد که هنوز شهرهای عالم از آن نصيب ندارندد • عقيد ، متعارف عم ملسل مسیحیه آنست که دین مسیح حق و سایر ادیان باطل است ۰۰۰ شما بهتر میدانید و <del>با بصیر</del> و اطمینان کامل شها دت مید هید که بخوبسی میتوان بجای خصومت بین الدیان الفت و -یگانگی ایجاد کرد و عمچنان که خداوندیکتیا پدر آسمانی ماست همه قلوب باومتوجه بسود ه است واز رشحات عنايتا و بكمال خصوع بر خور دار شده است این است عید نزول روح القدس که نتیجه آن هدایت این عالم است دیگسری میگت " ای آبا<sup>ء</sup> شرق سرزمین فکر ای ابنسا<sup>ء</sup> غرب محيط عمل ملاحظه فرمائيد چه نيكوست اجتماع برا دران در ظل سراپرده یگانگی . اورشليم جديد مدينة الله از سما انازل و-آسمان وزمين نغمه تسبيح ميسرايند فللم ( خاتمیه ) ا ب فرانس ( اقتباس از مرقوم جناب دکتر منوجهر حکیم

که از پاریس ارسال نمود م اند ) \* • پرونسور ( روویر ) استاد آناتومی در پاریس وعضو آکاد می طب فرانسه و از علما و دانشمندان مشهور و معروفند ایشان د راننا جنگ بین المللی اخیر د و جلد کتاب د رانبات الوهیت با د لائل علی تالیف نمود ، و جلسد

1 4 4

سوم راجع با ثبات روح خوا شد بود با ایشان راجع با مربهائی مذ اکراتی بعیان آمده و قرار شده چند جلد کتاب راجع با مربعزی الیه تسلیم نمایم تالیغات این مرد دانشمند من وکلیه علاقه مند ان بدیانت و روحانیت را مسرور ومحبور ساخته زیرا در دنیائی که متوجه به لامذ هبی ساخته زیرا در دنیائی که متوجه به لامذ هبی وعدم تقید است این شخص محترم مدتی ازعمر تحقیقات وتد قیقات روحانیه نمود ه و صربحا اظهار و مدعای خود را اثبات کرد ه که عالم کون مخلوق حی قدیر و خد اوند بی وزیر ونظیر است ۰

در طهران بعضی از دوستان و دمکاران بعن میگنند تو که طبیب و آنا تومیست هستی چگونه میتوانی بدینی از ادیان پای بند با شی و باین " اوهام " بگرائی حالا آنها ملاحظه خواهند نمود که استاد آنا تومی و عضو آکا د می طب فرانسه نه تنها معتقد بوجود الوهیت و حقانیت دیانت است بلکه علماً نیز این مطلب را ثابت نمود ه امید وارم که این پروفسور مشهر با قلب صاف و روح پاکی که خد اوند بیده او عنایت فرمود ه پی بحقیقت این امر مبارك ببرد "

ج - مصری \* چاپ قاعرہ مرزخ در روزنامہ \* العصری \* چاپ قاعرہ مرزخ نہم جولای سنہ حالیہ تحت عنوان \* اقد ام نشاط آمیز بہائیان در سانغراسیسکو \* مقالم علی مندرج که خلاصہ آن بفارسی از این قراراست \* مندرج که خلاصه آن بفارسی از این قراراست \* مندرج که خلاصه آن بفارسی از این قراراست \* مرکری تشکیل د هند و حقیقت دیانت اسلام رابه مرکری تشکیل د هند و حقیقت دیانت اسلام رابه مرکری تشکیل د هند و حقیقت دیانت اسلام رابه مرکری تشکیل د هند و حقیقت دیانت اسلام رابه مرکری تشکیل د هند و حقیقت دیانت اسلام رابه مرکری تشکیل د هند و حقیقت دیانت اسلام رابه مرکری تشکیل د هند و حقیقت دیانت اسلام رابه مرکری تشکیل د هند و حقیقت دیانت اسلام رابه مرکری تشکیل د هند و حقیقت دیانت اسلام رابه مرکری تشکیل د هند و حقیقت دیانت اسلام رابه مرکری تشکیل د هند و حقیقت دیانت اسلام رابه مرکری تشکیل د هند و حقیقت دیانت اسلام رابه مرکری تشکیل د هند و حقیقت دیانت اسلام رابه

معنی کامل کل**مہ '**آزادی ' را در امریکس<mark>ہا</mark> میتوان مشاهد و کرد حتی ملل مختلفه د راجرا مراسم عبادات ديني خود ازهر جمت آزا دند و هیچ کس با نها متعرض نمیشود په ود در این سرزمین کنیسه ها دارند پیروان بودا و برهما نیز دارای مدین های مخصوص بخود هستنید آزالدی که در امریکا موجود است در سایرممالك جهان وجود ندارد بهائيان كه پيروان حضر بها الله وعبد البها وستند در این اقلیس بسیارند عده از آنها ایرانی و بقی**ه که اکثریت** افراد راتشکیل مید هند امریکائی هستند ودر بين بهائيان امريكائي نفوسي از طبقات عاليه و ارباب مناصب موجود ند بهائیان در نیوپورك وسایر پایتخت های مهم و شهرهای بزرگ -ممالك متحده امريكا اجتماعات عظيمهو مجالس با شکوه منعقه میسازند و با قیام نشماط انگیز بدعوت نغوس وتبلیغ مردم اعتمامی شدید دارند اخیرا جمع بسیاری از نقاط مختلفه امریکا وارد سانغراشیسکو شده انداین جمع مخصوصا برای تبلیغ عمومی نفوس آمده اند و به وسائل مختلفه بدعوت وتبليغ مشغولند اقدامات موثری مینمایند از جمله بوسیله را دیو دیانت بهائی را گوشزد جمیع مردم میسازند و در -روزنامه ها مقالات منصله درباره عقيد و خويش

a for the

نوشته منتشر میکند از صفحات مجلات در راه منظور خود استفاده مینمایند اعلانات وبیانات متعدده نشر میکند مجلس های فوق العاده تشکیل مید هند از مردم بشام ونهار دعوت میکند و پذیرائی شایان مینمایند و در باره بهائیت باین وسیله بانان اطلاعات مید هند بهائیان سانغراسیسکو در مهمانخانه پالاس اخیرا از جمعیت بسیاری بشام دعوت کردند. سپس در تالار اسکاتلند محفلی عظیم منعقد

11

در شماره بعد مطالبی مسطور ومندرج خلاصه اش بفارسی چنین است : ر سیده است ۰ \* محفل روحانی ملی بهائیان مصر و سودان مقالة راكه در جريده " المصرى " مورج نهم يوليو انتشار يافته بود وعنوانش قيام نشاط انگیز بهائیان در سانفراسیسکو " بود مطالعه نمود این محفل از درج مقاله مزبوره در ایسن جرید و متشکر وسپاسگذار است زیرا مندرجات آن مقالمه كاملا مقرون بصحت و صد اقتست در اينجا باين نكته اشاره ميكتيم كه آزاد ى رائى و آزادی عقید ، بمنزله رکن محکم بنیان حیات -انسانی است و هر فردی از عائله بشریت باید در رائی و عقید و خود آزاد باشد عالم انسانی بعثابه یك خانواده ومردم در حكم افراد آن خانواده هستند شرايع مقدسه وتعاليم اخلاقيه

داشتند و دراطراف مسئله \* نظر جهانی .\* مذاکرات و گفتگوهای مغصل در آن محفل بعمل آمد ریاستداین محفل با "میسماریون هولی " بود ابتدا " میسز د وروش بیکر "عضو محفل ملی بهائيان خطابسه إدا نمود مستر رودلف مولستی که دکتر در نلسفه وسابقا وزارت ب خارجه فنلاند را داشته نیز خطابه اد اکرد مشاراليه سابقا از اعضا جمعيت ام بوده و-استاد علوم سیاسیده در ستانفورد میباشد . من مخصوصا این همه شرح و تفصیل را مینویسم وبرای شما میغرستم تا در روزنامه درج کنید و خوانندگان مطلع شوند که بهائیان در امریک بچه شور وانجذابي مشغول دعوت مردم وتبليغ الفوس هستند شايد پس از اطلاع باين موضوع -همتی کنند و اقدامی نمایندو برای تغهیر حقائق اسلاميده باهل امريكا مركزي تشكيك د هند اینك خلاصه مند رجات نشریات بها ئیان را که در جرائد و مجلات امریکا منتشر شده است ٥ راین مقام مینویسم : ( " برنامه صلب كم بهائيان انتشار ميدهند : تمام طوائف وملل دنیا که طرفد ار آزا دی هستند وبهائيان " ٢٨ أقليم جبان خصوصا اميد وطيد دارند كه مجمع سانغرا سيسكو بايجمساد تعاون بين الدول موفق شوند و صلح وآشتس تحقق يابد ازابتداى ظهور حضرت بهاألله که صلح عمومی را بپیروان خود دستور وتعلیم دا، تاکنون بهائیان بانهایت جدیت میکوشند. که باین منظورمهم ومقصد اصلی فائز شوند -همواره سعى وكوشش ميكنند كه وحدات حقيقي د ربین جمیع ملل و اسم ایجا د نمایند ومیگویند صلح و آشتی در بین د ول حاصل نمیشود مگر آنکه جميع ام وملل در ظل وحدت حقيق د را یند تعالیمی که بدائیان بر ای تحق صلح

لازم دانسته و در انتشار آن میکوشند خلاصه

179

وطنی ونژادی وسیاسی سبب شده و میشونه که بین ملل و طوائف و افراد انسان را به مست میزندد و اساس بغض وعناد را مستحکم می 😰 سازد آنتاب امید را در پس بوده های ضخیم ينهان ميكت حضرت عبد البها عباس انندی که بنص صریح حضرت بها الله بعد از آن وجود مذدس مرکز عهد و پیمان المهی و مرجع اهل بها هستند درضن لو جمعیت لاهای در سال ۱۹۱۶ تعالیم اصلیه را که حضرت بها الله اركان صلع ونظم جهانى مقررد اشته انسه بتفصيل وبسط فرموده ومرقوم داشته اند بها ئیان هم با کمال نشاط و سرور بنشرتعالیم حضرت بها الله وحضرت عبد البها مشفول بوله وهستنسله • انتهالسی ... is and the period - اخبار اسرى - لما جامعان مند جام نام الخلاط المؤان الم المار مسمكان المالية المارية المعاد المام معالم معالم المارية من عند معمالة والما المدينة م « باسمة بشقد الأربع ( ت ) معطم منظر ران الم ال ( اقتباس از نشریه های هفتگی محفل مقدس روحانی بهائیسان طهران) الد ۲ - لجنه تربيت امرى المنا الم مقامات ال بر حسب معمول سنواتي كليه كلاسهاى د رس اخلاق د رتمام شهر طهران ا ولین جمعه مهرماه افتتاح و آموزگاران در محل کلاس حاضر شده و واردین را اسم نویسی نموده اند السی کنون در حدود ۱٦۰ کلاس در مدينه منوره -طهران تشکیل وکمیسیونهای تربیتی به اداره آنها اشتغال دارند • اخرا با لجنه مجلله جوانان توافق نظری حاصل شده م که روزهای

جوانان توادی تصری حاص شدید ته روزهای جمعه صبح کلوب جوانان دراختیار کلاسهای دروس اخلاقی و اولیای اطفال گذاشته شود ب بدین معنی که کلاسهای ۱۱و ۱۲ هر چنسدی یکبار برای ملاقات با عمدیگر وشنیدن کنفرانسها

حربت راثی وعقید ، رابرای جمیع افراد بشرمقرر داشته و اگر ازاین د و اصل محکم جلوگیری شود و فردی از آن محروم گرد د مثل انستکه انسانیت را ازجهان ويا از آن فرد سلب كنند زيرا -آزادی رائی وعقید ، از جمله خصائص اصلیه انسانیت بمنزله روح حیات مردم عالم است بنا براین نباید تعجب کرد که در امریکااین دواصل مهم مراعات میشود و در امریکا معبدهایمختلف وجود دارد آری در خطم امریک قطع نظر از ـ معابد مختلفه يهود و چيني و هنود معبــــد بهائيان بنام مشرق الاذكار نيز تاسيس يا فتـــه وخطه امریکا که اصل آزادی را مراعات کرد. و میکند مورد تقدیر قرار گرفته است پیروان حضرت بها الله معتقدند که صلح عمومی ونظم جهانی بر روی پایه های محکم ومتین درنهایت عظمت وقوت استقرار خواهد يافت و اين جسز مطابق د ستور المهى و بقوه خداوندى نترواند بود اهل عالم هر چه بکوشند که بغکر و تد بیسر خود اساسی محکم بگذارند موفق نخوا هند شدد این کار بقوه شریعت الله در عالم تاسیس شود حضرت بها "الله برای حصول این صلح و نظم جهانی اصول و ارکانی مقرر فرمود م اند کـــه قوت ونفوذ آن ( اگر مردم تغکر کند ) بر هیج کس پوشید و پنمان نبود ، ونیست یکی از آن اصول و ارکان وحمدت ادیسان است کم صلح ونظم جهانی باتوجه بآن تحقق مییابد مسئله وحدت الديان را اگر اهل عالم محورد توجه و دقت قرار د هند موجب حصول اطبينان و آرامش است زیرا خارهای شك و شبهه را از را ملوك بركنار ميسازد وطوائف متباغضه رايها هم الغت ميد هد اما مسئله ترك و الغاى تعصباً هم که حضرت بها الله دستور فرموده اندجهان را از اوهام و ظنون که بر مردم دنیا مسلط ـ یا نتم نجات بخشد تعصبات مختلفه دینسی و

© Afnan Library Trust 2017

همگی دریك شب و ساعت معین دراین میدان پر وسعت و جلال قدم گذارده وبابلاغ کلم طيبه الهيه موفق ومويد كردند بحمد للم ايس نقشه که اولین خدم در پیشرفت امر تبلیخ بود صورت عمل بخود گرنتمه و نظریه لجنه ببهترین وجهی بیاران عزیز المهی ابلاغ گردیده و مورد استقبال هم واقع گرديد وغروبهاي يكشنب که برای تعطیل عمومی د رنظر گرفته شد ، بود بهمگی ابلاغ و یا ران عزیز الهی هم د ر این لیله مبارکه بمعاشرت و مراود و با طالبین حقیقت -مشغول ومالوفند وتا بحال هم تعداد ۱۷ جلسه احتفال هفتگی در طهران منعقد شده که قائم بر این خدمت میبا شند از کلیه حضرات ناشرين نفحات الله جلسه تشكيل وتمنيات لجنه تبليغ بانان ابلاغ وتقاضا گرديد كه در اين ايام اوقات خویش را بیش از پیش وقف امر مهم تبلیغ فرمایند - تعداد ۲۳ جلسه تبلیغی درلیالی مختلفه ايام هفته دراين مدينه منوره درمنازل ياران عزيزا لمى دائر وبرقرار است كم حضرات مبتديان بجلسات مذكور بوسيله احباى عزیزالهی هدایت و را هنمائی میشوند از کلیه حضرات اعضا کمیسیونهای تبلیغی که قائے بر این خدمت سریف هستند دعوتی شده و -تشویق و ترغیبهای لازمه از آنان بعمل آمده تا بیشاز پدیش به سنگینی وظیفه خویش مطلع و واقف گردید ، و سعی نمایند که جا هد ات مبذ وله را دراین سنه مضاعف فرمایند عده از \_ ياران عزيزيكه نسبت بامر تبليغ اظهار عسلاقه مغرط مینمود و اند در جلسات جد اگانه دعوت و از آنان تمنی شده بنام رابط نسبت بتشکیک احتفالات هفتگی تبلیغی با کیسیونهای ایسن لجنه تشریك مساعى فرمود ، وموفقیت ، ر این امر امهم را آنطوریکه باید و شاید از وظائف اولیده خویش قرار د عند ۰ برای اینکه بتوان اسر

منید راجع بمسائل درسی آنها و سپس در هفته های بعد اولیای کلاسهای ۳ و ٤ و ٥ دعوت شد ، وتذكرات لازمه راجع بمسائل تربيتي و -خانوادگی بیان شود - ضیافتها ی اطغال که تا نیری عمیق در روحیه آنان داشته و باعث -تشویق وترغیب ، رحضور کلاسها است اخیسرا شروع شد ه - عد ه کمیسیونها ی تربیتی کره د ر انجام امور كلاسمها با اين لجنه معاضدت -نمود ، اند بالغ بر ۲۲ کمیسیون میباشد ک اعضا جدی و فعال آن بانهایت فد اکاری بسه انجام وظائف محوله مشغول - عد ، كلاسها ى د روس اخلاقی ومعلومات امری درسال جاری تا كنون بالغ بر ١٧٥ كلاس ميباشد كه از اولين جمعه مهرماه مفتوح گردید و وکلیه در منازل -احبا تشكيل ومعلمين ومعلمات مربوطه خالصا لوجه الله و با نهايت نظم وترتيب كلاسه-اى معينه را اداره و تد ريس نمود و انك و و کنفرانسهای اولیا که مخصوص تذکر نکا تتربیتی بوالدین محترم اطفال میباشد در نواحی شروع و ناطقین محترم د ر این جلسات احبا را ب وظائف وجد انيمه خود نسبت بتربيت اطفال -۲ \_ لجنه تبليغ

پس از آنکه موضوع احتفالات هغتگی تبلیغی بتصوب رسید وبا اختصاص یک شب در هغت. برای این مشروع عظیم موافقت شد فورا جلسه از کلیه حضرات اعضاء ناظمین جلسات ضیافات ۱ روزه و یا ران عزیزیکه عضویت کمیسیونها ی تبلیغی را قبول فرموده اند در حظیرة القد س تشکیل و تصمیمات متخذه و طرق پیش بینی شده برای وصول باین هدف اعز اعلی بانان ابلاغ و تعنی گردید د رلیله اول شهرالمشیة در جلسات – ضیافات نوزده روزه این فریضه مقد س بکلی

المهی را درمجامع وجلسات مجلل و شایست.... ابلاغ داشت تابحال ۲ جلسه مختلط تشکیل و یا ران عزیز المهی و حضرات طالبین حقیقت در آن جلسات حاضر شده و عظمت امرالهلی بانان ابلاغ گردیده ۰ از عده از حضرات – ناشرین نفحات الله تمنا گردیده که درای....ام فراغت هفته یك روز را برای مسافرت بمحافل فراغت هفته یك روز را برای مسافرت بمحافل مقد سه روحانیه حوصه طهران اختصاص دهند تابتوانند كلمة الله را در قلوب مستعدین نفوذ مجهود ات یگانیه مژده جانبخش اقدامات و نفر از ساكنین طهران است که بغضل و عنایت نفر از ساكنین طهران است که بغضل و عنایت المی وتایید ات غیبی این نفوس مقد سه بشرف ایمان وایقان نائل گردیده اند ۰

اقد امات مهمه لجنه بقرار ذیل است : اقد ام برای اعزام یک مبلغ که هفته یکبار بکرج رفتم وبتبليغ وتشويق پرد ازد • قراراستخدمام خانم اقدسی برای تعلیم و تربیت اطفال احبا <mark>چارطاقی</mark> اقدام جہت اعزام آقام ہوست آئین ہرای تعلیم وتربیت اطغال ضیا آباد-اقدام بتعليم وتربيت اطغال درعبدالله آباد <u> حضرت عبد العظیم و مهد ی آبا ا و کبیر آبا ا –</u> اقدامات ومکاتبات عدید ، برای اعزام د. کتر ر بقرام وتسليم داروى مجانى باحباى بيبضاعت حومه م خرید ۰۰۰ ریال د واهای لازم و بردن یک نفر دکتر بخاد، آباد • درنتيجه رفت وآمد نمايندگان ومشوقين ايسن لجنه د ونفر از اغلان تبسه وکرج و دو نفسر در باقرآباد تصديق بامر مبارك نموده اند • ، رنتیجه تعقیب و تشویق متمادی نمایند گان ومشوقين اين لجنه پسراز دوسال حمام خزانه ضیا آباد و دوحمام باقرآباد و جعفرآباد 🗕 مبدل بد وشرگرد بد - اقد ام برای تعلیم وتربیت

٤ ـ لجنه امور محصلین بیبضاعت تاکنون بد ویست و پنجاه نفر لوازم تحصیل داده شده که ازاین عده برای یکصد و ده نفر بطور کامل ( کنش ـ لباس ـ لوازم تحصیلی) وبرای ٤٤ لفر بطور ناقص ( بعض للباس \_ لوازم تحصیلی وعده کفش و لوازم تحصیلی) داده شده و ازاینعده ٥٠ نفری ٢٦ نفی ر داده شده و ازاینعده ٥٠ نفری ٢٦ نفی ر نیز عده جدیدی از طرف محفل مقد س روحانی و لجنات وسایر کیسیونهای مربوطه معرفی...

اطغال بهائي قلعه حسنخان • بالمعجم

ه \_ لجنه محافل تذكر يها ١٧ م محافل م

کمیسیون انتخاب الواح مرتبا جلسات خود راتشکیل و الواحی مناسب برای تلاوت در – محافل تذکر انتخاب نمود و است ۰ ناطقین محافل تذکره رسال جاری مجد د اانتخاب وبتصویب محفل مقدس روحانی رسید و دعوت نامه های ایشان نیز ارسال گردید و است ۰ نامه های ایشان نیز ارسال گردید و است تعداد ۲۲ محافل تذکر اد اره گردید و است و جمعا ۱۲۰۹ نفر بهائی و ۱۶ انفر غیب ر بهائی در آن شرکت د اشته اند و

کمانی السابق وضعیت صحی ۲ ؟ عائل ... احبائی بضاعت مستمری بگیر این لجنه تحت ... نظر بود ه واز هر حیث رسیدگی کامل بع مسل آمد ه است ۲ ۲ عائله در این دوماه بلجن... مراجعه نمود ه اند . که نسبت به ۶ عائله مساعدت نقد ی مبذ ول و پنج عائله بخرج لجنه. به اوطان خود شان عودت داده شد ه اند . نسبت به ۲ عائله که مستحق تشخیص داد مشد ه اند ه ریک مبلغی بعنوان کمک خرج بمحفل مقد س روحانی تقاضای مساعدت بعمل آمد . و نسبت ببقیه مساعدت خواربار ولبا مروی ...

## The Religious difficult on the literation

را هنمائی بلجنه حفظ الصحم شد ه اند ۲ تا کنون در حدود بیست خروار دغال جهت احبا بیبضاعت خرید اری مقد اری توزیع و بقیه را هم مشغول توزیع میباشد جناب عباس د هقا نسسی یک باب منسزل جهت سکونت فقرا<sup>و</sup> تقدیستم نمود و اند که جهت سکونت احبا<sup>م</sup> تخصیص داده شود ۲

۷ - لجنه تکمیلی ۲ لجنه تکمیلی بهائیان طهران دوماه و نیم بیش نیست که تا سیس یا نتمه و فرصت کا فی نداشته است اقدامات كاني بعمل آورد ، وكليم امور مربوطه و محوله را بانجام رساند معهددا آنچه در این مدت اقد ام گردید ، بطورفه رست بشرج ذيل از نظر آن اعضا مجلله ميگذرد : برای اینکه مصدقین بتوانند ازنواحی مربوط، خویش د ر کنفرانسهای تکمیلی شرکت نه بنیسه شهر طهران بچهار ناحیه تقسیم و برای هر ناحید، کمیسیون تکمیلی در نظر گرفته شده . هریك از كمیسیونها مرتبا كنفرانسهائی تكمیلی منعقد نموده ومصدقين واحبا وا دعوت مينمايند ٨ \_ لجنه جوانان خلاصه اقدامات ومجهودات كيسيونهاى تابعه لجنه ذيلا ثبت ميگرد د ۱ - کمیسیون مرکزی احتفالات ۱ - تشکیل یک کنفرانس برای تشویق ب-مسافرت وجمع آوری اسما ۲ د اوطلبان . ۲ - انعقاد یك كنفرانس درمسائل اجتماعسی ۳ \_ جمع آوری احصائیے جوانان طہران از جهار ناحیده • ٤ - جمع آوری احصائیه نوجوانان وتشکیرل جلساتی برای آنان ۲ \_ كميسيون احتفالات شمار ، يك ۱ – تکمیل احصائیہ جوانان ناحیہ ہے۔ ۲ - تشکیل یک جلسه مختلط درخصوص

تبليغ ومهاجرت ومسافرتها ي تشويقي • ٣ - تشويق وترغيب جوانان براى كمك بمسه ستمديدگان اروپا و جمع آوري ٥٤٦ ريال وجه فقد وتعدادي بسته براي ارسال به اروپا • ٤ - تشکیل د وکمیسیون فرعی یکی جهت راه نمائس واردين بطهران وبكى بمسراى ادارم موسيقي احتفالات مختلط • جمع آوری اسامی داوطلبین شرکت در --کلاسها ی تربیت معالم و جلسات کمیسیون 🛏 تحرى حقيقت و ارسال آن و عمچنين جمع ورى ارراق تقبلی کتاب جہت کتابخا نے، ٣ \_ كميسيون احتفالات شماره دو ۱ \_ تکمیل احصائیه جوانان ناحیه د و و دعوت جوانان ۱۰ ساله باحتفالات ۰ ۲ ـ تهيه صورتي از قرارهاي محفل مذه س و لجنه جوانان برای رعایت د تیق قراره-۳ \_ تعديل احتفالات ثابت وتشكيل ٨ احتفال ثابت • م. تشکیل دوایر پنج نفری احتفالات ۲ - همکاری با کمیسیونهای کتابخانه - هنر های زیبا - تحری حقیقت - تبلیغ - نشر نفحات \_ اعانره بستمديدگان اروبا \_ مركزى احتفالات ولجنه هاى تربيت ومد ارس و تعليم زبان ا ۲ ـ دعوت جوانان تازه وارد ومعرفی جوانان خارج از ناحیه بنواحی مربوطه . ٨ - تشکیل شش جلسه احتفال مختلط در مواضيع منع شرب الكل و د خان – غيبت – مهاجرت - لزوم همکاری جوانان با تشکیلا ت مدنیت بهائی \_ انبات الوهیت از نظرما دیون ٤ - كميسيون احتفالات شماره سه ۱ ـ تشکیل ۲ احتفال ثابت . ۲ \_ تشکیل یك احتفال مختلط در خصوص عدم

ely I the be liver must very . "

104

مد اخله د رامور سیاسی . م کیسیون احتفالات شمارہ چہار ۱ - تشکیل نه احتفال ثابت ۲ - تهیه ۱۷ بسته آذوقه و ۱۵ کلاف کانوا بامخارج يست آن براى ارسال جهت ستم ديدگان اروپا . ۲ - کمیسیون اعانیه بستمدیدگان اروپا : ۱ - تعميم وتوسعه دامنه اقدامات كميسيون بین عموم جوانان و اقد ام بجمع آوری تقبلی از طریق احتفالات ثابت و همچنین کمیسیونها و ساير تشكيلات جوانان • ۳ \_ جمع آوری ۷ ه بسته مواد غذائی ۳ \_ جمع آوری مبلغ ۲٤۸۰ ریال وجه نقد . ٤ \_ جمع آورى ٥ 1 كلاف كانوا . ۲ \_ هیئت مدیره انجمن سخن : - ۱ - بروگرام جلسات انجمن سخن را تا آخر اسفند در ۸ جلسه هر سه هفته یکبسار تهيه و بتصويب محفل رسانيد و است • ۲ \_ اولین جلسه انجمن سخن را در موضوع سرگذشت زمین تشکیل داده . ٣ \_ كارت عضويت جهت مدعوين انجمن سخن تہيه نمود ، وہ چنين پروگرام جلسات را -جهت اعضا ارسال داشته است • ٨ - كميسيون آهنگ بديسم : چون از طرف محفل مقد س ملی با هنگ ب بديع جنبه ملى اعطا شد ، است كميسيون تصميما چندی برای اجرای این دستور از اول سال دور انتشار مجله اتخاذ نموده وبه اقدامات ذيبل موفق شده است : ا - تهیه طرحی جهت کسب اخبار از محافیل مقد سه و لجنه های محلی جوانان و -كيسيونهاى لجنه جوانان طهران . ۲ - تهيه طرح پنج شماره اول سال جديد و اقدام بتهيه مقالات آن توسط اشخاص مطلع

11

۳ \_ ازطرف محفل روحانی بعموم اولیا <sup>ع</sup>اطغالی and iller I I hills and her ided =100

ه ۱ \_ كميسيون تنظيم فهرست ونشريات : ۱ ـ جمع آوری فہرستہای کتبی کہ در سال گذشته بوسیله کمیسیون ا**د بیات وتالیغات** تنظیم شده م بود ومطالعه آن برای ارسهال به لجنه نشريات على جهت تصويب • ۲ ـ مراجعه بنغوسیکه د رسال گذشته تنظیم فهرست کتب را تقبل نمود و بود ند و اخر فهرستها ی مذکرر . ٣ - دعوت فلوس مطلسع ومتغنن براى مطالعه وتصحيح فهرستها و ٤ - تهيه وتنظيم نظامنا- كيسيون و ارسال .... آن بلجنه برای تصویب · م آوری جزواتی که توسط لجنه جوانان در سنین گذشته از متن انگلیسی بغارسی ترجمه شدده بود ومطالعه آن برای ارسال به لجنه ملى نشريات جهت تصويب ( بقيه دارد ) ن ای ار آبزای بانعم مران میت اور از ایجی بانعم مران مغطه ال كسال العدكم

براید ای ام<mark>تن نامه محفل مقد س روحانی شیرا ز</mark>

۱ - لجنه ترقی نسوان کلاس خیاطی برای با نوا بهائي وكلاسهاى اكابززنانه مجاني براي رفسع بیسوا د می وآموزش نسوان بی سوا د تا سیمسس الانعود و است .

۲ - درنتیجه تقاضای محفل روحانی شیراز از نقاط ا مری فارس که هرجا محصلین با د وقموجود ووسائل تحصيل غيرموجود است به شيرازبر ا ي تحصيل اعزام د ارند ود رنت<del>يجه د ونفرجروا نا ن</del> ن اخرد وچهها رندرا زنی ریز شیرا زامد م وبعا د ام<mark>م</mark> تحصيل مشغولندن في المحاطا وا

که به سن ۲ و ۸ سالگی رسید ، اند کتباتذ کر داده شده م که اطغال خود را به د بستانه

مصد قین جوان بود ، اند برای تشویق و ترغيب مقبلين جوان بعطالعه كتب امرى تشكيل داده است • ٤ \_ د وجلسه احتفال تکمیلی د رنواحی باغشاه واميريسه باحضور ٣٥ نغرمدعو درهر جلسه که ۱۲ نفر ازایشان مصدق بوده اند تشکیل داده ونيز دوجلسه احتفال تكيلي درناحيه السبول منعقد ساختك است ١٢ - كميسيون تنظيم برركرام المالي ال ۱ - سه پروگرام در باره سه موضوع ازمواضيع

و توسعه کتابخانه و پخش کتب بین مصد قیرین

size police dande e ante company

۳ - جشنی باحضور ۲۰ نغرکه ۲۰ نفر ازایشان

فوق بنام عالم انسانی بکجا میرود ۔ هـده زندگی ۔ نیرومندی و زندگی تہیم گردید ، ۔ است و پروگرامهائی از مواضیع دانش و زندگی و ثروت و زندگی در دست تهیه میباشد . ۲ \_ برای احتفالات مختلط یك پروگرام در \_ موضوع تشويق بمسافرت تهيه شده و يك پروگرام در موضوع آداب معاشرت در دست -تهيداست

١٤ - كميسيون تلظيم بروگرام مجمسع : ا ــ تقسیم ایام هدته و تحیین پرگرام،رأ روزهای آن •

۲ - تنظیم پروگرام شهرالقدره و تکثیر آن ۳ \_ تصمیم گرفته شد ۱ است که دار هر ماه بدیع نمایشگاهی در سالن مجمع در موضوعه معين ترتيب د اده شنبون در شهرالقدره -نمایشگاهی از عکسهای مختلف مشرق الاز کار ، امریکا ترتیب د ا د م خوا هاد شدد استان ای ٤ - پروگرام ما هيانه، بصورت جزوات جيبسي براى اعضام مجمسع تكثير خواهد شدعلاوه بر آن بصورت اوراقس برای مشترکین آعنگ بديع ارسال ميكرد د . ... ا ... ا اينه ال

بفرستند و دراثر حسن استقبال احبا انتيجه مطلوبه بدست آمده •

٤ – از طرف لجنه جوانان در حظیرة القدس کلوب جوانان تا سیس و یکد ستگاه را دیو در اختیار جوانان گذارده شده است • ه – شروع بساختمان یای باب مسافرخانه در حدود سیصد و پنجاه متر مربع که دو طبقه بنای آن میباشد طبق نقشه ترسیعی قبل نده ه که در مدت چند سال انجام پذیرد •

ظل توجهات محفل مقد س ملى بهائيان ايران ومساعدت مالى شركت محترم نونهالان موفق بخربد اری یکد ستگا معمارت که برای حظیدرة القد سآبادان فعلا از هر حيث مناسب -است گردید ، ایم ونظر باینکه پرداخت تعام قيمت آن از عند وق محفل ميسر نبود بوسائل مختلفه برای جلب مساعدت های مالی تشبث کرد ، ایم از جمله چند نغر از احبای عزیز در انجمن شور روحاني ملي اعاناتي تقبل فرمود م وتا بحال برداخته اند ونيز جناب آغاى -محمد لبيب تعداد ( • • • ٢ ) قطعه عكس اسم مبارك اعظم بزرگ وكوچك كه مجموع قيمت آن بالغبرينج هزار تومان ميشود تهيمه و بمعرض فروش گذاشته اند که از وجوه عاید. نصف بجهت حظيرة القد سملى ونصف براى حظيرة القدس آبادان مصرف شود قطعات

مزبور به اهواز و طهران و عمدان ومشه ـــد و کرمانشاهان واصفهان فرستاده شده و بسائر مراکز امریه نیز ارسال خوا عد شد وبسعی واهتما محافل مقد سه روحانیه و بذل همت احبای المهی از این راه کمك موثری شده است • هر چند تابحال از انعقاد محافل ولجنات در عمارت حظیرة القد ستا اندازه ای خــود داری شده ولی برای پذیرائی مسافرین و – مساعدت بیارانی که ازسایر بلاد باین شهر آمده و از حیث منزل در مضیقه هستند استفاد کامل از عمارت مزبور شده و وسشود •

I man an an and a set of the set

tes it ally inder the province the

in is - introduce and the second and

تقـرديسر بموجب مرقومه محفل مقد س روحاني آباده جنا آتا سيد جلال احرارى عليه بها اللـــه از احبا خدم ( سورمـق ) يكباب باغچـــه مشجر كه مساحت تقريبي آن بالغ برد و هـزار مطر مربع و داراى د و جوى سفيد دار و تيمت مطر مربع و داراى د و جوى سفيد دار و تيمت نعلى آن بالغ بر پنجاه هزار ربال ميباشــد براى حظيرة القد س سورمـق تقديم امـــر نمود ه انـد اينمحفل همت عاليه و احساسات روحانيـه جناب احرارى را از صميم قلب تقدير مينمايــد ٠

تاسیس کتابخاند. بموجب نامه جناب اسد الله رمضانی علید. بها الله اخیرا در قریده ( حصار ) خراسا کتابخانده امری بنام \* کتابخا نه معید م حصاری \* تاسیس گردید ه و تحت سر پرستدی محماری \* تاسیس گردید ه و تحت سر پرستدی محماری \* تاسیس گردید م و تحت سر پرستدی محماری \* تاسیس گردید م و تحت سر پرستدی محماری \* تاسیس گردید م این ای ای ای میشود • از یاران عزیز المی متمنی است بآن موسسد. جدید ه همه گونده مساعدت ابراز فرمایند • مجله \* پيامبر \* منطب<mark>عه هند وستان</mark>

جنانکه سابقانیزباطلاع یاران عزیزاله..... رسیده محفل مقد سروحانی ملی بهائیا ن هند وبرمه شیدالله ارکانه چندی اس.... برای نشدر تعالیم الهی مجله عی بنام بیا مبرر \* که بد وزبان فارسی وارد و منتشر میشود تا سیس فرمود و واگمریارا ن عزیز ایدران مقالاتی بمنظور معرفی تعالیم عزیز ایدران مقالاتی بمنظور معرفی تعالیم مبارك بطالبان حقیقت مرقم وبحغل مقد س روحانی ملی بهائیان هند وبرمه بوا سطه اینمحفل مرسول فرمایند کمك شایانی بنش...ر نفحات الله درا قلیم هند وستان ابراز خوا هند نمود لهذا بارد گراز نویسند كان وصاحبان قلم نمود لهذا بارد گراز نویسند كان وصاحبان قلم مستدعی است این مسئول را استجابت فرمایند

الجلد به وم کتاب اقاموس لوح مبارك قرن "

جلد دوم کتاب "قاموس لوح مبارك قرن "تاليف فاضل جليل جناب اشراق خاورى عليه بسها الله حاوى ١٩ [صفحة بيه كرديد ، وبقيت يكمدرسال در فت احفل بغروش ميرسد عموم ياران الهى على الخصوص جوانان عزبز بهائسى را باستفاد ، ازمند درجات اين تاليسف نفيس دعوت مينمائيم .

محفل روحانى ملى بمها ئيان إيران

ا اعسلا نسات تقاضاي لجنه ملى ترقى نسوان

لجنه ملى ترقى نسوان ازاحبا المهى وامسا رحمانى كه از ولايات بطهران بطورموقت مسافرت ومجد د ابموطن خود مراجعت مينمايند تمنى مينمايد قبل ازعزيمت بمحل د رلجنه ملى ترقى نسوان كد عنوان انرامكن است ازد فتر محفل ملى استغسار فرمايند حضوريا فته و اطلاعات لازمه راجع بموضوع تعالى وترقسى اما الرحمن اكتساب فرمايند تابدين وسيله د وستان رحمانى د رولايات بالجنه ترقى نسوان توحيد مساهى فرموده باشند . اعلان لجنه جوانان بهائسى

طبق تصمیم معنل مندس رو حانبی ملبی بها ئیان ایران بعجله آهنگ بدیع جنب ملی اعطا<sup>\*</sup> شده است وازسنه دوم ( شهبر السلطان ۲۰۱ بدیع) بطرز جالبتری با مطالب ومقالات منیده واخباراقده امبات مطالب ومقالات منیده واخباراقده امبات منتشرخواهد کردید . منتشرخواهد کردید . وجه اشتراك ان بقرارذیل است : ۲ میلی شماره ۱۰۰ ریال ازعمو یاران الهی متمنی است باتوجب بتوسعه دائره مجلات امریه ونشرمعارف – الهیه درتحکم بنیان مجله آهنگ بددیم موجبات نشرآثارومعارف امریه را اسراه ان موجبات نشرآثارومعارف امریه را اسراه ...